

Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY



9001405957
270698(A)





לקוחות נכבדים,

אנו מוקווים, שהוראות הפעלה והתקינה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **CONSTRUCTA** והוא פועל לשביועות רצונכם.

אם למרות מאמצינו להגיש לכם מוצר מושלם ולא ליקיים תגליה תקלת כלשהי בעולתו של המכשיר, אנחנו פנו בכל עת לאחד מסניפי השירות הרשמיים על הכריכה האחוריית של חוברת זו.

מעבדות השירות והטכנים המומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרושה להחזרת המכשיר לפועלה תקיןה. **ב鹹חה!**

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שיפורים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.

תחנות שירות

צפון	שירות CSB, שדר' ההסתדרות 224, חיפה	טל": 04-8477111
מרכז	שירות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד	טל": 08-9777222
ירושלים	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	טל": 02-6403000
דרום	שירות CSB, יאיר שטרן 18, באר-שבע	טל": 08-9777222
	שירות אקספרס, איזור התעשייה החדש, אילת	טל": 08-6378616
	שירות שושאן, הבנאי 3, אילת	טל": 08-6335311

מוקד שירות טלפון ארצי - 2220*

הפרשה

להפשתת פירות, ירקות ומאפים קפואים. הדרך הנכונה להפשיר עוף, בשר ודגים היא במקרה. לא מתאים לעוגות קרים או למאפי קרים.

השתמשו בגבהי המדףים הבאים לצורך הפרשה:

- מדף רשת 1: גובה 2
- 2 מדף רשת: גבהים 3 + 1

עזה: מזון שקפוא בצורה שטוחה או בחלקים מפשיר ב מהירות הרבה יותר מאשר פריטי מזון שקפאו בוגש.

פריטי מזון קפואים	אבייזרים	מצב	פעולות חיים	טמפרטורה	על גבי מדף הרשת.
לדוגמה, עוגות קצפת, עוגות קרים חמאה, מאפים עם ציפוי שוקולד או ציפוי סוכר, פירות, עוף, נקניקיות ובשר, לחם ולחמניות, עוגות ושאר מאפים	בורר הטמפרטורה מוכחה להישאר במצב "כבוי".	מדף רשת 2	◎	ברור הטמפרטורה מוכחה להישאר במצב "כבוי".	על גבי מדף הרשת

יבוש

- השתמשו במפלסיו המדרפים הבאים לצורך ייבוש:
- מדף רשות 1: גובה 3
 - 2 מדרפי רשות: גבהים 3 + 1

פירוט וירקות עסיסיים במילוי יש להפוך מספר פעמיים. לאחר הייבוש, הוציאו מיד את המזון המיובש מתוך הניר. לאחר בטבלה שלhalbן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות לייבוש פריטי מזון שונים. הטמפרטורה והזמן הייבוש בסוג המזון, בתכולת החלות שלו, במידת הבשלות ובעובי. ככל שיירך תהליך הייבוש, כך המזון ישמר לזמן ארוך יותר. ככל שתפרנסו את המזון לפירות דקotas יותר, כך הוא יתייבש מהר יותר וטעמים רבים יותר ישמרו. מסיבה זו, הטבלה מצינית וווחי הגדרות.

אם ברצונכם לייבש פריט מזון שאינו מופיע בטבלה, עליכם להשתמש בהגדרות המופיעות בטבלה עבור פריטי מזון דומים נ侃ודת התיחסות.

פיריות, ירקות ועשבים תבלין	אביזרים	פעולות חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה בישול בשעות	משך זמן הבישול בשעות
טבעות תפוחים, בעובי 3 מ"מ, 200 גר' על כל מדף רשות	1-2 מדרפי רשות	80	⊗	8-4
ירקות שורש (גזרים), מגודדים, חלוטים	1-2 מדרפי רשות	80	⊗	7-4
פטריות פרוסות	1-2 מדרפי רשות	80	⊗	8-5
עשב תיבול, שטופים	1-2 מדרפי רשות	60	⊗	5-2

הכניסו את הבצק לקערה عمidea לפני חום והניחו אותה על מדף הרשות. השתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה. אין לפתוח את דלת התנור במהלך ההתפחה, משומם שהדבר יגרום לבריחת לחות. אל תכסו את הבצק. העיבוי מצטבר במהלך תהליכי ההתפחה, וזה גורם לכיסוי לו הדלת באדים. נגבו את תא התנור לאחר התססת הבצק. הסירו את כל האבניים עם מעט חומץ ונגבו עם מים נקיים.

תסיסה סופית

הכניסו את הבצק לתנור למיקום המדף המצוין בטבלה. אם ברצונכם לחמם את התנור, אזי שלב התסיסה הסופית יבוצע מחוץ לו במקום חמים כלשהו. הטמפרטורה וזמן ההתפחה תלויים בסוג ובכמות המרכיבים. מסיבה זו, העריכים המצוינים בטבלה ההגדרות נועדו לשמש כמדריך בלבד.

התפחת בזק

בזק השמורים יתפח הרבה יותר מהר באמצעות פונקציית חימום זו, לעומת טמפרטורת החדר, והוא לא יתיבש. אין להפעיל את המכשיר אם תא התנור אינו קרייר למגרר. תמיד אפשר לבקב השמורים לתפוח פעםיים. השתמשו בהגדרות המופיעות בטבלאות ההגדרות עבור שלבי התפחה הראשון והשני (שלב תסיסה ראשונית ושלב תסיסה סופית).

תסיסה ראשונית

עבור שלב התסיסה הראשונית, צקו 200 מ"ל מים על רצפת תא התנור.

זהירות!**סכת נזק לפני השטח**

- לעולים אין לשפוך מים לתוך תא התנור כאשר תא התנור חמ. השינוי בטמפרטורה עלול להזיק לאמייל.
- אין להשתמש במים מזוקקים. יש להשתמש במים ברז בלבד.

מנה	אביזרים/כלים	גובה המדף	שלב	פעולות חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה בישול בשול בדקות	משך זמן הבישול בשול בדקות
בק שמרים קל	קערה	2	.1	⊗	*	30-25
בק שמרים, כבד ועשיר	תבנית רב-תכליתית או תבנית ללחם	2	.2	⊗	*	20-10
בק שמרים	קערה	2	.1	⊗	*	75-60
	תבנית רב-תכליתית או תבנית ללחם	2	.2	⊗	*	60-45

*חממו עד לטמפרטורה של 50°C 50 דקות

ומוצרם קפואים מטפויח אדמה.
עקבו אחר ההוראות בטבלה.

ירקות ותוספות
בסעיף זה תמצאו מידע על הכנת ירקות צליים, תפוחי אדמה

בדקות	משך בישול	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	פעולת חימום	גובה המדף	אביזרים/כליים	מנה
20-10	3	[]	4		תבנית רב-תכליתית	ירקות צליים
60-45	180-160	[]	3		תבנית רב-תכליתית	תפוחי אדמה אפיים, ח齊ים
35-25	220-200	[]	3		תבנית רב-תכליתית	מוצרם מטפויח אדמה, קפואים, לדוגמה, טוגנים, קרוקטים, נגיסי תפוחי אדמה, רושטי
40-30	210-190	[]	1+3	+ מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	טוגנים, 2 מפלסים

2. ערבעו פנימה 30 ג' (כף אחת) של יוגרט (מצון).
3. מצאו לתוך צנצנות קטנות עם מכסים וכוסו.
4. הניחו את הкусות או האצנות על רצפת תא התנור והכינו בהתאם להנחיות בטבלה.
5. לאחר הכנת היוגרט, הניחו לו להתקרר במקורה.

יוגרט
תנור זה מאפשר לכם להכין בעצמכם יוגרט.

הסירו אביזרים ותומכי מדפים מטה התנור. יש לרוקן את תא התנור.
1. חממו ליטר חלב (3.5% שומן) לטמפרטורה של 90°C על
הכיריים ולאחר מכן קררו אותו ל- 40°C .
חלב עמיד מספיק לחם עד טמפרטורה של 40°C בלבד.

בישול	טמפרטורה משל חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	גובה המדף	אביזרים/כליים	מנה
-	-	[]	רצפת תא התנור	צנצנת יוגרט

תפוחי אדמה פריכים, טוגנים, צנימים, לחמניות, לחם או מאפים
עדינים (עוגיות, לחם זנגויל, עוגיות פיקונטיות) במהלך הכנתם
בחום גבוה מאוד.

אקרילאמיד במזון
אקרילאמיד נוצר בעיקר במאגרי דגנים ותפוחי אדמה, לדוגמה

עצות להכנת מזון באופן שיצמץם את כמות האקרילאמיד הנוצרת	
כללי	<ul style="list-style-type: none"> ■ השטדיו לזכור את זמני הבישול ככל שניתן. ■ בשלו את המזון עד להזהבה, אך לא עד כדי השחמה כהה. ■ חתיכות מזון גדולות ועבות מقلות פחות אקרילאמיד.
אפייה	במצב חימום עליון/תחתון, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 200°C . במצב אוויר חם, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 180°C .
אפייפות	במצב חימום עליון/תחתון, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 190°C . במצב אוויר חם, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 170°C . ביצים או חלמוני ביצים במהלך מפחיתים את היעילותות האקרילאמיד.
טוגנים אפיים	פזרו את הטוגנים בשכבה אחת ואחדיה על גבי מגש האפייה. אפו כ-400-600 ג' ביחס על מגש אפייה כדי שהטוגנים לא יתייבשו, אלא יהפכו לפריכים.

שם בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	זמן בישול	גובה המדף	פעולת חימום	חומרים/כליים		מנה
					מוצר	הנחיות	
שוקי אוז, 50-40	240-220	☒	3		מדף רשת	מדף כל אחד	שוקי אוז, 350 גר' כל אחד
תרנגול הודו קטן, 100-80	200-180	☒	2		מדף רשת	2.5 ק"ג	תרנגול הודו קטן, 2.5 ק"ג
ছছা הודי, 100-80	260-240	☒	2	כלי בישול עם כיסוי	כל' בישול עם כיסוי	1 ק"ג	ছছা הודי, ללא עצמות, 1 ק"ג
ירך הודי, 100-90	200-180	☒	2		מדף רשת	1 ק"ג	ירך הודי, עם עצמות, 1 ק"ג

בשר

שם בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	שלב	פעולת חימום	גובה המדף	חומרים/כליים		מנה
					מוצר	הנחיות	
פילה בקר, 55-45	220-210	-	☒	3	כלי בישול, ללא מכסה	1 ק"ג	פילה בקר, מדיום, 1 ק"ג
צלי בקר בקדירה, 120-100	220-200	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1.5 ק"ג	צלי בקר בקדירה, 1.5 ק"ג
סינטה, מדיום, 70-60	220-200	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1.5 ק"ג	סינטה, מדיום, 1.5 ק"ג
המברגר בעובי 3 ס"מ, **30-25	3	-	☒	4	מדף רשת	המברגר בעובי 3 ס"מ	מדף רשת, 1.5 ק"ג
נתח בשר עגל, 140-120	200-180	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1.5 ק"ג	נתח בשר עגל, 1.5 ק"ג
מפרק עגל, 150-130	230-210	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1.5 ק"ג	מפרק עגל, 1.5 ק"ג
שוק טלה, ללא עצם, מדיום, *80-70	190-170	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1.5 ק"ג	שוק טלה, ללא עצם, מדיום, 1.5 ק"ג
אוכף טלה עם העצם, מדיום, **/55-45	190-180	-	☒	2	מדף רשת	1.5 ק"ג	אוכף טלה עם העצם, מדיום, 1.5 ק"ג
צליות נקניקיות בגריל, **25-20	3	-	☒	3	מדף רשת		צליות נקניקיות בגריל
קציצ' בשר, 80-70	180-170	-	☒	2	כלי בישול, ללא מכסה	1 ק"ג	קציצ' בשר, 1 ק"ג

* אין להפוך

** הכניסו את התבנית הרב-תכליתית למפלס 1.

דגים

שם בישול בדיקות הגרייל	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$, הגדרת הבישול	זמן בישול	פעולת חימום	חומרים וכלי מבשול	משקל		דגים
					מוצר	הנחיות	
25-20	2	☒		מדף רשת	כ-300 גרם כל אחד	מדף כל אחד	דגים, שלמים
50-45	200-180	☒		מדף רשת	1.0 ק"ג	1.0 ק"ג	
60-50	190-170	☒		מדף רשת	1.5 ק"ג	1.5 ק"ג	
25-20	2	☒		מדף רשת	3 ס"מ		אומץ דגים בעובי 3 ס"מ

עצות לצליה וטיגון איטי

הכינו את המזון בתוך כלי צליה סגור ובטמפרטורה גבוהה יותר, או השתמשו במgesch הצליה. שימוש במgesch הצליה נותן תוצאות מיטביות. תוכלו לרכוש את מגש הצליה כאביזר מיוחד.	תא התנור מתלבך מאד.
בדקו את מיקום התבנית ואת הגדרת הטמפרטורה. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר וקצרו את זמן הצליה לפי הצורך.	הצליה כהה מדי ומתחילה להיסדק ולהחירר או שהצלי יבש מדי.
בגמר הצליה, העלו את הטמפרטורה או הפעילו את הגרייל לזמן קצר.	הקרום הפריך מדי.
בפעם הבאה, השתמשו בכל' צליה קטן יותר או הוסיפו כמות גדולה יותר של נזלים.	הצלי נראה טוב, אך מיצי הבשר נשרפם.
בפעם הבאה בחרו בכל' צליה גדול יותר או השתמשו בכמות קטנה יותר של נזלים.	הצלי נראה טוב, אך מיצי הבשר צלולים ומיימיים מדי.
המכסה של כל' הצליה צריך להתאים היטב ולהיסגר כהלה. הנמיכו את הטמפרטורה והוסיפו כמות גדולה יותר של נזלים בעת הטיגון.	הבשר נשרפף במהלך הטיגון.

עוף

בעת בישול של ברווז או אוז, מומלץ לנקב את העור באזור שנמצא מתחת לכנפיים. פועלה זו מאפשר לשומן לטפטף החוצה.

בעת צלייה של צהה ברווז, חרצו מספר חריצים בעור. אין צורך להפוך את צהה הברווז.

בעת הפיכאה של עופות, ודאו שצד החזה או צד העור נמצא תחילתה בצד התחתון.

עוף ייצא פריך ושוחום במילוי אחד אם תמרחו עליו מי מלך או מיץ תפוזים לקראת סוף הצליה.

בשר

מරחו שומן על בשר רזה לפני הצורך.

בעת הצליה, הוסיפו לבשר דל שומן מעט נזלים. יש למזווג כ-½ ס"מ נזלים לתוך כל' בישול עשו זכוכית.

צרו חתכים צולבים בעור. אם אתם הופכים את נתח הבשר בזמן הבישול, הקפידו שצד העור יהיה תחילת בחלק התחתון.

כאשר הנתחה מוקן, כבו את התנור והניחו לבשר לנוח בתנור במשך 10 דקות נוספת. פועלה זו מאפשרת פיזור טוב יותר של מיצי הבשר. אם יש צורך, עטפו את נתח הבשר ברדייד אלומיניום. זמן המנוחה המומלץ אינו יכול בזמן הבישול שצוץ.noch יותר לצלחות ולטגן בשר בתוך כלים מתאימים. כמו כן, קל יותר להוציא את נתח הבשר מהתנור ולהיכין את הרוטב בתוך כל' הצליה עצמה.

כמוות הנזלים תלויה בסוג הבשר, החומר ממנו עשוי הכל' והיותו מכוסה או לא. כאשר מכינים בשר בכל' העשוami, יש להוסיף מעט יותר נזלים בהשווה לכל' העשו זכוכית.

בעת הצליה, הנזלים מתאדים. אם יש צורך, הוסיפו בצלירותו נזאל נוסף.

יש להשאיר לפחות 3 סנטימטרים בין נתח הבשר למכסה כל' הבישול. הבשר עשוי ליפול.

אם יש צורך, טגנו קלות את הבשר על-ידי צריבתו מכל הצדדים. הוסיפו מים, יין, חומץ או נזאל דומה לנזאל הטיגון. יש למזווג 1-2 ס"מ נזלים לתוך כל' הצליה.

דגים

אין צורך להפוך דגים שמובשלים בשלמותם. הניחו את הדג השלם בתנור בתנוכות השהייה שלו, כאשר סנפיר הגב פונה כלפי מעלה. ניתן לחחל הבطن של הדג חצי תפוח אדמה או כל' בישול קטן חסן חום, כדי להעניק לו יציבות.

תדעו שהdag מוקן כאשר ניתן להסיר את סנפיר הגב בקלות. בעת הכננת התבשיל, הוסיפו שתיים עד שלוש כפות נזלים ומעט מיץ לימון או חומץ לכל' הבישול.

בזמן צלייה בగ'ריל, השתדלו להשתמש בנתח' מזון בעלי עובי ומשקל דומים. דבר זה אפשר לבשר להשתמש באופן אחיד ולהישאר עסיסי. הניחו את נתח' המזון ישירות על גבי מדף הרשת.

השתמשו במלקחים כדי להפוך את נתח' המזון שאתם צולים. אם תנקבו את הבשר במזלג, הנזלים יפלטו החוצה והוא יתייבש.

אין להוסיף מלך לבשר לפני צלייתו. מלך גורם לבשר להפריש נזלים.

הערות

- גוף החימום של הג'ריל מופעל וכבה שוב ושוב; זהה תופעה רגילה. ההגדרות שנקבעו עבורי הג'ריל יקבעו את תדריות ההפעלה והיכי של גוף החימום.

- בעת צלייה, עלולה להיווצר כמוות גודלה של עשן.

- כאשר אתם משתמשים בג'ריל, אל תכניותו את מגש האפייה או את התבנית הרכבת-תכליתית לתוך תא התנור במפלס גבורה יותר מאשר מפלס המדף 3. הטמפרטורות הגבוהות בחלק העליון של תא התנור יכולות לעוזות אביזרים, ובעת הסרת האביזרים, הם עלולים לגרום נזק לתא התנור.

מד-חום לבשר

בהתאם למאפייני המכשיר, יתכן שיש לכם מד-חום לבשר. המד-חום לבשר מאפשר לכם להציג נתונים בישול מדויקות. לפני השימוש אנא קראו מידע הנוגע לשימוש במד-חום לבשר בפרק הרלוונטי. בפרק זה תוכלו למצוא מידע על הכנסת המד-חום למזון, סוג החימום הנדרש לשימוש עם המד-חום וכן מידע נוסף.

ערבי הגדרות מומלצים

הערבים המובאים בטבלה מתבססים על ההנחה שאתם מכניםים לתנור הkr נתח' עוף, בשר או דג לא ממולאים, מקוררים המוכנים לצלייה.

בטבלה שלהן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להנחת עוף, בשר ודגים במשקלים שונים. אם ברצונכם לבשל נתח' עוף, בשר או דג כבדים יותר, השתמשו תמיד בטמפרטורה נמוכה יותר. בעת צלייה של מספר נתחים, השתמשו במשקל הנחתה הכבד ביותר כדי לקבוע את זמן הבישול. מומלץ שהנחתים הנפרדים יהיו בגודל דומה פחות או יותר.

כל שנתח העוף, הבשר או הדג גדול יותר, כך הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר. בעת צלייה של מספר נתחים, השתמשו במשקל מהזמן המצוין בטבלה.

הפקו את נתח' העוף, הבשר והדג לאחר שחלף $\frac{1}{2}$ עד $\frac{2}{3}$ מהזמן המצוין בטבלה.

עוף

מנוח	אביזרים/כלים	גובה המדף/טמפרטורה	משך בישול בדקות	גובה המדף/טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	זמן בישול
עוף, 1.3 ק"ג	מדף רשת	220-200	70-60	■	2
מנות עוף קטנות, במשקל 250 גר' כל אחת	מדף רשת	230-220	35-30	■	3
עוף בטיגון عمוק, קופוא	תבנית רב-תכליתית	210-190	25-20	□	3
ברווז, 2 ק"ג	מדף רשת	210-190	110-100	■	2
זהר ברווז, מדדים, 300 ג' כל אחד	מדף רשת	260-240	40-30	■	3
אווז, 3 ק"ג	מדף רשת	190-170	140-120	■	2

<p>השתמשו בטמפרטורה נמוכה יותר והאריכו מעט את זמן האפייה; אם יש צורך, הקטינו את כמות הנזול שאתם מוסיפים. במקורה של מאפים עם ציפוי לח, אף את הבסיס תחילת. פזרו שקדים או פירורי לחם ולאחר מכן מרחו או הניחו את הציפוי על גבי הבסיס.</p> <p>בגמר האפייה, הניחו למאפה להתקרר למשך כ-5-10 דקות. אם הוא עדין נדבק, חלצו אותו בעדינות מסביב לקצוות התבנית באמצעות סכין. הפכו את המאפה שוב וכסו אותו כמו פעמים ב망גת קרה ולחנה. בפעם הבאה, שמננו את התבנית ופזרו פירורי לחם.</p>	<p>המאפה נראה טוב, אך לא אפילו במרכז. המאפה אינו יוצא מהמבנה הנדרש כאשר הופכים אותו.</p>
---	--

השתמשו במפלס' המdfsים כפ' שמצוין.

- תוכלו לבשל מוצר במפלס אחד בתוך התבניות אפייה/כלים או בתבניות הרב-תכליתיות.
 - **תבנית/כלי אפייה על מדף הרשות: מפלס 2**
 - **תבנית רב-תכליתית, מפלס 3**
- ניתן לחסוך בשימוש באנרגיה על-ידי בישול פריטים שונים בו-זמנית. הניחו התבניות אפייה/כלי אפייה אחד ליד השני בתא התנור.

פשתידות ומ諾ות מוקרכמות

התenor מעמיד לרשותכם מגוון פעולות חימום לבישול מאפים. טבלאות ההגדרות מפרטות את ההגדרות המיטביות למגוון רחב של מנות.

aicות האפייה של המאפה תליה במידה רבה בגודל של כל האפייה ובמפלס של המאפה.

השתמשו בכלים גדולים ושטוחים עבור פשתידות ומאלים מוקרכמים. מוצר בכלים צרים ועמוקים דורש זמן אפייה ארוך יותר והוא משחים יותר בחלקו העליון.

מנה	אביזרים/כלים	גובה המדף	פעולות חימום	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדקות
פשתידה, מלוכה, רכיבים מבושלים	כלי בישול חסין חום	2	□	220-200	60-30
פשתידה, מתוקה	כלי בישול חסין חום	2	□	200-180	60-50
תפוחי אדמה מוקרכמים, ללא בישול מקדים, בגובה 4 ס"מ	כלי בישול חסין חום	2	⊕	170-150	80-60
תפוחי אדמה מוקרכמים, ללא בישול מקדים, בגובה 4 ס"מ, 2 מפלסים	כלי בישול חסין חום	1+3	⊕	160-150	80-70

השתמשו בכלי צליה המתאימים לשימוש בתנור. מומלץ להשתמש בכלים בישול מזוכיות. וDAO שכל היבישול שלכם מתאים לתא התנור.

כליליה מבריקים העשוים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את קרינת החום כמו מראה, ולכן אינם מתאימים במיוחד למטריה זו. העוף, הבשר והdagim יתבשלו לאט יותר ולא ישחימו כראוי. הגבירו את חום התנור / או האריכו את משך היבישול.

פעלו בהתאם להוראות היצרן בעת השימוש בכליליהclusiva.

כליליה בישול ללא מכסה ליבישול עוף, בשר ודגים, מומלץ להשתמש בתבנית צליה עמויקה. הניחו את התבנית על-גביו מדף הרשות. אם אין ברשותכם כליליה מתאימים, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.

כליליה בישול עם מכסה שימוש בכלים עם מכסה מס'יע בשמריה על ניקיונו של תא התנור. וDAO שהמכסה מתאימים לכליל היבישול ואוטם אותו היטב. הניחו את הכליל על גביו מדף הרשות בתוך התנור. גם אפשר מבשלים בכליל סגור, ניתן ליצור מעטה פריר על עוף, בשר ודגים. פשטוט השימוש בכליל צליה בעל מכסה זכוכית, והעליו את הטמפרטורה.

צליה בגרייל

הקפידו לsegor את דלת התנור כאשר אתם משתמשים בגרייל. לעולם אל תשמשו בגרייל כשלדת התנור פתוחה. הניחו את הנתחים יישור על גביו מדף הרשות. בנוסף, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית במפלס אחד נמוך יותר לפחות, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי דלת התנור. המים בתבנית ילכדו את טפטופי השומן של הבשר הנ扎实ה.

עוף, בשר ודגים

התenor מעמיד לרשותכם מגוון סוגים חימום להכנת מאכלים עוף, בשר ודגים. בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

צליה על מדף הרשות

השימוש במידף הרשות מומלץ במיוחד לצלייה של עופות גדולים או לצלייה של מספר נתחים הנצלים בו-זמןית. הניחו את נתיח המזון ישירות על גביו מדף הרשות. בעת צלייה של תניח בשר אחד, תקבלו תוצאות טובות יותר אם תניחו אותו במרכזו של מדף הרשות.

יש להכינים גם את התבנית הרב-תכליתית למפלס 1. היא תוסף את מיצי הבשר שמטפפים ותשמר על תא התנור נקי. הוסיף עד $\frac{1}{2}$ ליטרים של מים לתבנית הרב-תכליתית, בהתאם לגודל ולסוג הנתח. היא תוסף את הנזלים שמטפפים. לאחר מכן, תוכלו להזכיר רוטב מיצי העוף. שיטה זו גם תצמצם את כמות העשן הנפלט ותסייע בשמריה על ניקיונו של תא התנור.

צליה בתוך כלים

⚠️ אזהרה - סכנת פציעה שנגרמת על-ידי זכוכית שמתנפצת!

הניחו כליל בישול סיום היבישול. אם המשטח שעליו אתם מניחים את הכליל הוא רטוב או קר, כליל הזכוכית עלול להיסדק.

⚠️ אזהרה - סכנת צריבה!

בעת פתיחת מכסה הכליל בגמר היבישול, עלול להיפלט החוצה קיטור בטמפרטורה גבוהה מאוד. הרימו את המכסה בצד המרוחק מכם, כך שהקיטור החם לא ייפלט לכיוונכם.

פיצה, קיש ומאפיים מלוחים

מנוה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות חיים	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדיקות
פיצה, לא אפייה	תבנית רב-תכליתית	2	□	210-190	30-20
פיצה, לא אפייה, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	180-160	45-35
פיצה, לא אפייה, בזק דק	תבנית רב-תכליתית	2	□	*270-250	30-20
פיצה, קרה	תבנית רב-תכליתית	3	□	*210-190	15-10
פיצה, קפואה, בזק דק, x 1	מדף רשת	2	□	210-190	25-15
פיצה, קפואה, בזק דק, x 2	מדף רשת + תבנית רב-תכליתית	1+3	◎	210-190	25-20
פיצה, קפואה, בסיס עבה, x 1	מדף רשת	2	□	210-200	30-20
פיצה, קפואה, בסיס עבה, x 2	מדף רשת + תבנית רב-תכליתית	1+3	◎	190-170	30-20
מיני פיצה	תבנית רב-תכליתית	3	□	210-190	20-10
מאפים מלוחים בתבנית 28 ס"מ	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	3	□	190-170	60-50
קיש	תבנית פאי או כלי מתאים אחר	1	□	230-210	50-40
טארט	כלי בישול חסין חום	2	◎	190-170	65-55
אמפנדס	תבנית רב-תכליתית	3	◎	190-180	45-35
בורקס טורקי	תבנית רב-תכליתית	2	□	240-220	40-30

* חימום מקדים

עצות לאפייה

ברצונכם לבדוק אם הפריט האפיי קרוי במרכזו.	הכניסו קיסם עץ לתוך החלק הגבוה ביותר של המאפייה. אם הקיסם נשלף החוצה כשהוא נקי ללא שריפות בזק, המאפייה מוקן.
המאהפה צונחת.	בפעם הבאה, הוסיפו פחות נוזלים. לחלוfin, הנמיכו את הטמפרטורה ב- 10°C והאריכו את זמן המאפייה. הקפידו על הרכיבים ועל הוראות ההכנה במתכוון.
המאהפה תפוחה במרכז אך נשאר נמור בשולים.	שמנו רק את הבסיס של התבנית האפייה הקפיצית. מיד לאחר שהמאהפה מוקן, שחררו בהזרות את שלווי מדפנות התבנית באמצעות סכין.
מיצ הפירות גלש מן העוגה.	בפעם הבאה, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.
מאפים קטנים נדבקים זה לזה בזמן האפייה.	הניחו את המאפיים במרוחך של 2 ס"מ בערך זה מזה. בדרך זו תאפשרו להם לסתוף ולהשיכם בכל הצדדים.
המאהפה יבש מדי.	העלו את הטמפרטורה בכ- 10°C וקצרו את משך האפייה.
צבע המאפייה בהיר מדי.	אם מיקום המדף והאביזרים בהם נעשה שימוש נכונים, סימן שעלייכם להעלות את הטמפרטורה או להאריך את זמן האפייה.
המאהפה כהה מדי מלמעלה, וכשהה מדי למטה.	בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד גובה יותר.
המאהפה כהה מדי מלמעלה, ובביר מדי למטה.	בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד נמור יותר. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר והאריכו את זמן האפייה.
המאהפה כהה מדי בתבנית או תנבנית ללחם.	הניחו את מגש האפייה במרכז האביזר ולא בצמוד לקיר האחורי הפנימי.
צבע המאפייה כהה מדי.	בחרכו טמפרטורה נמוכה יותר והאריכו את זמן האפייה.
המאהפה משחיים באופן לא אחד.	בחרו בטמפרטורה נמוכה מעט יותר.
נייר אפייה בולט עלול להשפיע על זרימת האויר. הקפידו תמיד לחזור את ניר האפייה לגודל המתאים.	נייר אפייה בולט עלול להשפיע על זרימת האויר. הקפido תמיד לחזור את ניר האפייה לגודל המתאים.
בעת אפייה של מאפים קטנים, השתדלו שהמאפים יהיו בגודל ובעובי דומים.	ודאו שתבנית האפייה לא ניצבת ישירות מול הפתחים בדופן האחורי של התנור.
אפיקים במקביל בכמה מפלסים.	בעת אפייה במספר מפלסים בו-זמןית, השתמשו באוויר חם. מאפים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

פריטים אפויים קטנים

מזהב בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	זמן פעולה	גובה המדף	אבירים/כלים	מזהב
40-20	190-170	□	2	מגש למאפיינס	מאפינס
40-30	170-160	◎	1+3	מגשי מאפינס	מאפינס, 2 מפלסים
35-25	170-150	◎	3	תבנית רב-תכליתית	פריטים אפויים קטנים
40-25	170-150	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	עוגות שמורות קטנות, 2 מפלסים
30-20	200-180	◎	3	תבנית רב-תכליתית	בצק עליים
35-25	200-180	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	בצק עליים, 2 מפלסים
50-35	210-190	□	3	תבנית רב-תכליתית	פחζניות
45-35	210-190	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	בצק רבוע, 2 מפלסים

אפיקיות

מזהב בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	זמן פעולה	גובה המדף	אבירים/כלים	מזהב
40-30	*150-140	□	3	תבנית רב-תכליתית	עוגיות חמאה וינאיות
45-30	*150-140	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	עוגיות חמאה וינאיות, 2 מפלסים
30-20	160-140	□	3	תבנית רב-תכליתית	אפיקיות
35-25	150-130	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	אפיקיות, 2 מפלסים
150-100	100-80	◎	3	תבנית רב-תכליתית	מרנג (מקצתת)
150-100	*100-90	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	מרנג (מקצתת), 2 מפלסים
40-30	120-100	□	2	תבנית רב-תכליתית	עוגיות מקרון
45-35	120-100	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	עוגיות מקרון, 2 מפלסים

* חימום מקדים

לחם ולחמניות

מזהב בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	שלב	זמן פעולה	גובה המדף	אבירים/כלים	מזהב
60-50	200-180	-	◎	2	תבנית רב-תכליתית או תבנית לחם	לחם, 750 ג' (בתבנית מוארכת או בצורה חופשית)
50-35	220-200	-	◎	2	תבנית רב-תכליתית או תבנית לחם	לחם, 1,000 ג' (בתבנית מוארכת או בצורה חופשית)
70-60	200-180	-	◎	2	תבנית רב-תכליתית או תבנית לחם	לחם, 1,500 ג' (בתבנית מוארכת או בצורה חופשית)
30-25	250-240	-	◎	3	תבנית רב-תכליתית	פיתה
30-20	*180-170	-	□	3	תבנית רב-תכליתית	לחמניות מתקנות, לא אפיקיות
25-15	*180-160	-	◎	1+3 + מגש אפייה	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	לחמניות מתקנות, לא אפיקיות, 2 מפלסים
30-20	220-200	-	□	3	תבנית רב-תכליתית	לחמניות לא אפיקיות
20-15	220-200	-	□	3	מדף רשת	кли עם תוספות, 4 פרוסות
25-15	240-220	-	□	3	מדף רשת	кли עם תוספות, 12 פרוסות

* חימום מקדים

חלק מהמצרים הקפואים עלולים להיות אפויים במידה לא אחידה. השחמה לא אחידה עלולה להישאר גם לאחר האפייה הסופית.

לחם ולחמניות

זרירות!

עלולם אין לשפר מים לתא התנור החם, או להניח כל' בישול הכלול מים בחלק התיכון של תא התנור. שינוי הטמפרטורה עלולים לגרום נזק לאיכות.

במרקם מסוימים, אפייה במספר שלבים מניבה תוצאות טובות יותר. מאכלים אלה מסוימים בטבלה.

הגדירות עבר אפיית בצת לחם חלות על בצת המונח במgesch או בתוך תבנית כיכר.

תבניות אפייה

לקבלת תוצאות בישול מיטביות, אנו ממליצים להשתמש בתבניות מתכת בצעב כהה.

תבניות העשוויות פח, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשחמה לא אחידה.

אם אתם משתמשים בתבניות סיליקון, הקפידו לפעול על פי הוראות היצרן ובהתאם למתקנים המומלצים. לעיתים קרובות התבניות סיליקון קטנות יותר מtabnayot רגילים. לפיכך, יתכו shinim בכמות ובפרט המתחכו.

ሞצרים קפואים

אל תשתמשו במוצרים שהוקפאו בהקפאה עמוקה. הסירם שכבות קרח.

עוגות בתבנית

מנה	אביזרים/כלים	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}$ C	טמפרטורה משן בישול בדקהות
עוגת ספג, פשוטה	תבנית טבעית לעוגה/תבנית לחם	2	180-160	60-50
עוגת ספג פשוטה, 2 מפלסים	תבנית טבעית לעוגה/תבנית לחם	1+3	160-140	80-60
עוגת ספג, עדינה	תבנית טבעית לעוגה/תבנית לחם	2	170-150	80-60
ביסס ספג לפלאן	תבנית פלאן	3	180-160	40-30
טארט פירות או עוגת גבינה, בסיס בצת פריך	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 26 ס"מ	2	180-160	90-70
טארט	תבנית פאי או כלי מתאים אחר	1	240-200	50-25
עוגת שמרים	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	2	160-150	35-25
עוגה טבעית	תבנית עוגה טבעית	2	170-150	80-60
עוגת ספג ללא שמן מ-3 ביצים	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 26 ס"מ	2	170-160	40-30
עוגת ספג ללא שמן מ-6 ביצים	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	2	170-160	45-35

עוגות במgesch

מנה	אביזרים/כלים	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}$ C	טמפרטורה משן בישול בדקהות
עוגת ספג עם ציפוי	תבנית רב-תכליתית	3	180-160	45-20
עוגות שמרים קטנות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	160-140	55-30
טארט בצת פריך עם ציפוי יבש	תבנית רב-תכליתית	2	190-170	35-25
טארט בצת פריך עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-160	45-35
טארט בצת פריך עם ציפוי לח	תבנית רב-תכליתית	2	180-160	90-60
עוגת שמרים עם ציפוי יבש	תבנית רב-תכליתית	3	180-170	35-25
עוגת שמרים עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-150	30-20
עוגת שמרים עם ציפוי לח	תבנית רב-תכליתית	3	180-160	50-30
עוגת שמרים עם ציפוי לח, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-150	65-40
חלה קלואה, סברינה	תבנית רב-תכליתית	2	170-160	40-35
רולדה	תבנית רב-תכליתית	2	*190-170	20-15
שטרודל, מתוק	תבנית רב-תכליתית	2	210-190	65-55
שטרודל קפוא	תבנית רב-תכליתית	3	220-200	40-35

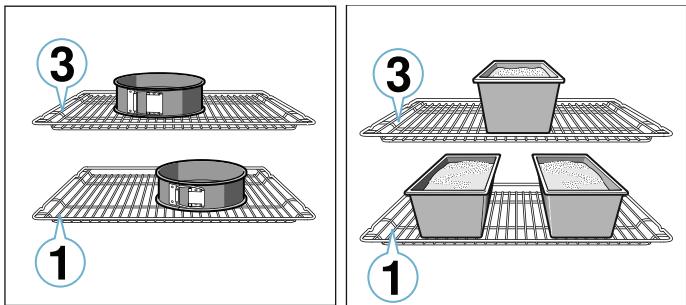
* יש ללחם מראש את התנור במשך 10 דקות

אפייה במפלס אחד

- בעת אפייה במפלס אחד השתמשו בגבהים הבאים:
- מפלס 2 - מאפים גבוהים ותבניות/כלי אפייה על מדף הרשת
 - מפלס 3 - מאפים נמוכים ומגשי אפייה
- אפייה בשני מפלסים או יותר במקביל**

השתמשו בפעולות החימום של אויר חם. פריטים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.

- אפייה בשני מפלסים במקביל:
- תבנית רב-תכליתית, מפלס 3 מגש אפייה, מפלס 1
 - תבניות/כלי אפייה על מדף הרשת מדף רשת ראשון, מפלס 3 מדף רשת שני, מפלס 1



אבייזרים

השתמשו רק באבייזרים מקוריים המספקים עם המכשיר. אבייזרים אלה מותאמים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלו.

הקפידו להשתמש באבייזרים מותאים וודאו שאתם מכנים אותם לתא התנור בצורה הנכונה. ← "אבייזרים" בעמוד 10

נייר פרוגמנט

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורות שבכונתכם לבחור. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לגודל המתאים.

עוגות ומאפים

לשנותכם מגוון סוגים חיים המתאים להכנת עוגות ומאפים קטנים. בטבתת ההגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים. כמו כן, עיינו בהערות הנוגעות להטפחত בזק.

מתכונים שבדקנו עבורהם במטבח שלנו

כאן תמצאו מבחר התבשילים ואת ההגדרות המיטביות להכנתם. אנו נציג בפניכם את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה המומלצת ביותר להכנת התבשיל המוסום. תוכל למצא כאן מידע בנוגע לאביזרי הבישול המתאים ולמפלס שבו יש מקום אוטם בתוך התנור. בנוסף, תקבלו עצות בנוגע לכלבי בישול ולשיטות ההכנה השונות.

הערה: בעת הכנה מזון, עלולה להצבר בתוך התנור כמות גדולה של אדים.

התנור שברשותכם הינו ייעיל מאוד מבחינה אנרגטית, ולפיכך הוא מקרין מעט חום לשביבה בזמן הפעולה. בשל הבדל הטמפרטורות הניכר שבין חלקו הפנימי של התנור לחלקו החיצוניים, עלול להיווצר עיבוי על הדלת, על לוח הבקרה או על הלוחות הקדמיים של ארון המטבח הסמוכים. זהו תופעה פיזית רגילה. ניתן למנוע היוצאות עיבוי על-ידי חימום מקדים של התנור או על-ידי פתיחה זהירה של הדלת בעת שה坦ור פועל.

מידע כללי

ערכי הגדרות מומלצים

בטבלה מופיעה פונקציית החימום האוופטימלית עבור סוג מזון שונים. הטמפרטורה ומשך הבישול תלויים בכמות המזון ובמתכוון. מסיבה זו, הטבלה מצינית טווחי הגדרות. תחילת נסוע להשתמש בערך נמוך יותר. טמפרטורה נמוכה יותר תוביל להשכמתה אחידה יותר. במדת הצורך, תוכל להעלות את הטמפרטורה בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לקצר את זמני האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של המזון קר חלקו הפנימי לא יאפה כראוי.

ערכי ההגדרות מתייחסים למזון המונח בתוך תא התנור כאשר הוא עדין קר. זה יחסור באנרגיה. אם תחמוו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמן האפייה במספר דקות. חימום מקדים נדרש עבור סוג מזון נבחרים, והדבר מצין בטבלה. אין להניח את המזון והאבייזר בתא התנור עד להשלמת החימום המקדים.

אם ברצונכם להכין פריט כלשהו על-פי מתכוון משלכם, נסוע להשתמש בהגדרות שモפייעות בטבלה עבור פריט דומה כנקודות התיחסות. ניתן למצוא מידע נוסף בנוגע לאפייה המופיעות לאחר טבלאות ההגדרות.

הוציאו אבייזרים שאינם נמצאים בשימוש מטה התנור. זה אפשר לכם להשיג תוצאות בישול מיטביות ולהחסוך באנרגיה.

פעולות חיים של אויר חם עדין

אם ברצונכם להשתמש בפעולות חיים של אויר חם עדין, ודאו שתא התנור קר וריק לפני הכנסת המזון פנימה. הקפידו לשמר את דלת התנור סגורה בעת האפייה. אף רק במפלס אחד כאשר אתם משתמשים בפעולות החיים.

שירות לקוחות

מרכז שירות הלקוחות שלנו עומד לרשותכם אם המכשיר שלכם זוקק לתקן. אנו נמצא תמיד פתרון מתאים כדי להימנע מביקורים לא נחוצים של הטכנאים.

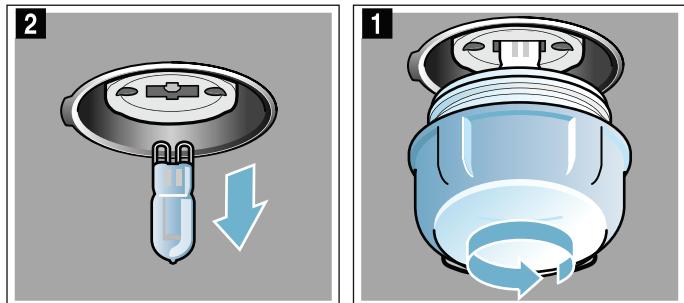
מספר E ומספר FD

בעת פניה למרכז שירות הלקוחות, ציינו את מספר המכשיר שלכם (מספר ה-E) ואת מספר הייצור (מספר FD), כך שנוכל לספק לכם את הסיווע המתאים. לוחית הדירוג הכללית מספרים אלה נמצאת בצד דלת התנור. אנו ממליצים לרשותם את המספרים האלה ואת מספר הטלפון של שירות הלקוחות בטבלה שלהן, כדי לחסוך זמן בעת הצורך.

מספר FD	מספר E
 שירות לקוחות	

שימוש לב שידר תשלום עבור ביקור של טכני השירות בבתיכם במקרה של תקלה במכשיר, גם בזמן תקופה האחוריות על המכשיר. תוכלו למצוא את פרטי יצירת הקשר ברשימה מרכזית שירות הלקוחות בגב החוברת. תוכלו לשמור על הרמה המקצועית המתקדמת של היזן. לפיכך, תוכלו להיות בטוחים שהתקנים מוצעים על-ידי טכני שירות מיומנים המשמשים בחלוקת חילוף מקורים בלבד.

- .1. הניחו מגבת בתא התנור לאחר שהתקarrר כדי למנוע נזק.
- .2. סובבו את מכסה הזכוכית נגד כיוון השעון כדי להסיר אותה (איור 1).
- .3. משכו החוצה את הנורה - אל תסובבו אותה (איור 2). הכנסו את הנורה החדשה, וודאו שהזרים נמצאים במיקום הנכון. דחפו את הנורה פנימה בחזרה.



- .4. הבriogo מחדש את מכסה הזכוכית. בהתאם לדגם המכשיר, למכסה הזכוכית יש אפשרות טבעת איטום. אם למכסה הזכוכית יש טבעת איטום, החזרו אותה למקוםה לפני הברגות המכסה בחזרה.
- .5. הוציאו את מגבת המטבח והרימו את מפסק הזרם.

?

איתור בעיות ופתרונות

כאשר מתגלה תקלה, פעמים רבות הסיבהعشווה להיות פשוטה למדי. לפני שתתකשו אל מרכז שירות הלקוחות, אנא עינו בטבלת התקלות האפשריות ונסו לפתור את הבעיה בעצמכם.

טבלה לפתרון בעיות

אם נתקלتم בעיות בבישול הארוחה, עינו בסעיף זה.
בדקנו את המטבח עבורכם במטבח שלכם. כאן תמצאו עצות וטיפים שימושיים לבישול, אפייה וצליה בగיריל.

תקלה	גורם אפשרי	פתרון/ מידע
הتنור אינו פועל.	תקלה במפסק הרזרם. מפסק הרזרם אינו פועל כשרורה.	בדקו בתיבת הנטייכים אם
הפסקת חשמל.	בדקו אם תאורות המטבח או מכשירי חשמל אחרים פועלם.	הפסקת חשמל. בדקו אם תאורות המטבח או מכשירי חשמל אחרים פועלם.
הتنור אינו חם.	סובבו את כפתורי הבקרה במספר פעמיים לימי ולשMAIL.	הסירו אבק מהמגעים.

! אזהרה - סכנת התחשמלות!
 תיקונים שלא בוצעו כהלכה, עלולים לייצר סיכון. את התקיקונים בוצעו רק טנאי השירות המוסמכים של החברה.

החלפת הנורה בתקרת תא התנור

אם הנורה בתא התנור נשרפה, יש להחליף אותה. ניתן להשיג נורות הלוגן 25 ואט, 230 וולט עמידות בחום ממרכז שירות הלקוחות או מפסק מורשה.

השתמשו במליט ישנה להחזקת נורות ההלוגן. כר תאריכן את חי' הנורה. יש להשתמש אך ורק בנורות מסווג זה.

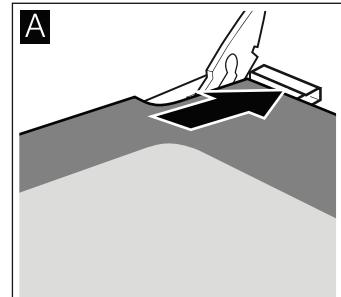
! אזהרה - סכנת התחשמלות!
 בעת החלפת הנורה שבתא התנור, חלק החשמל שבבית הנורה חשופים. לפני החלפת הנורה, נתקו את התנור משקע החשמל או הורידו את מפסק הרזרם בתיבת הנטייכים.

! אזהרה - סכנת מוות!
 המכשיר מתחכם מאד. עלולים אין לגעת בדלתות הפנימיות של תא התנור או בגופי החימום. יש לאפשר לממשקיר להתקין לאחר השימוש. שמרו על ילדים למרחק בטוח מהמכשיר.

! אזהרה - סכנת פציעה!
 שריטה בזכוכית שבදלת התנור עלולה להתפתח לסדק. אין להשתמש במגרדת לזכוכית, בעדרי נקי או בחומר נקי או חדים או שורטימים.

התקנה מחדש

1. אחזו בלוח הזכוכית ב擢ה בצדיו, והחליקו אותו פנימה לכיוון החלק האחורי ב擢ה. יש להכנס את לוח הזכוכית לתוך הפתחים בחלק התחתון. הצד החלק של לוח הזכוכית צריך לפנות כלפי חוץ, ואילו הצד המוסיף כלפי פנים. (איור A)



2. החזירו את הכיסוי בחלק העליון של דלת תא התנור, ולהצנו עלי עד שייכנס למקום. ודאו שהחריצים בצדיו נneedleם במקומם.

3. התקנה מחדש של דלת התנור עינו בסעיף **התקנה מחדש של דלת התנור**.

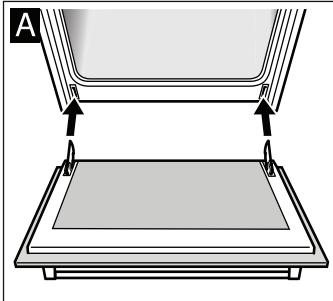
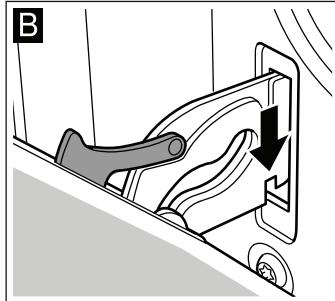
אין להשתמש בתנור עד שלוחות הזכוכית הותקנו חזרה במקומם.

דלת התנור

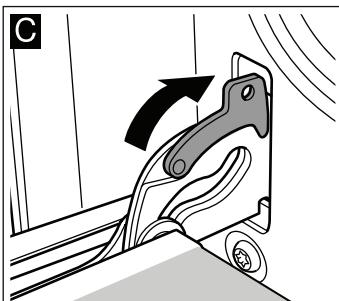
התקנת הדלת

התקינו את הדלת חזקה למקומה על-ידי ביצוע הצעדים לעיל בסדר פעולות הפוך.

1. בעת התקנת דלת התנור, יש לוודא שני הצירים הוכנסו בצדורה ישרה אל הפתח (איור A).
2. המגרעת שעלה-גביה שני הצירים חיבת להינעל בשני הצדדים (איור B).



3. קפלו חזקה את תפסני הנעילה (איור C). סגורו את דלת התנור.



⚠️ אזהרה - סכנת פציעה!

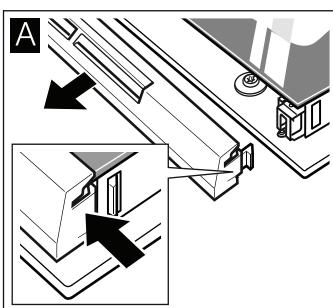
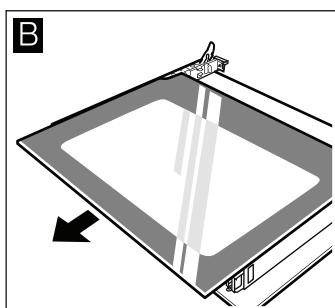
אם דלת התנור מתנתקת בטעות או שהציר נטרק, אל תנסו לתפוס את הציר. פנו למרכז שירות לקוחות.

הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור והתקנותם

ניתן להסיר את לוחות הזכוכית מדלת התנור כדי להקל על ניקיון.

הסרה

1. הסרת דלת התנור עיינו בסעיף **הסרת דלת התנור**. הניתן את דלת התנור על יריית بد כאשר הידית פונה כלפי מטה.
2. הסירו את הכיסוי בחלק העליון של דלת התנור. לשם כך, לחזו באצבעות בחלק השמאלי והימני. משכו את הכיסוי כלפי חוץ (איור A).
3. הרימו אתلوح הזכוכית העליון ומשכו אותו החוצה (איור B).



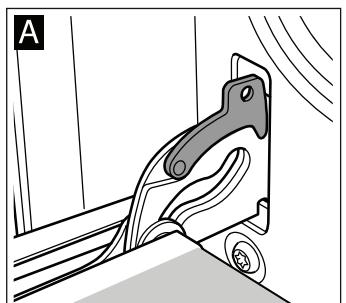
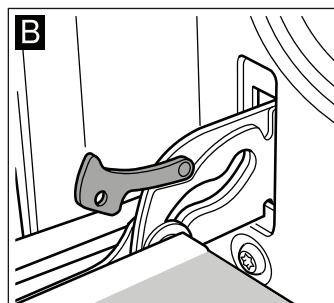
נקו את הלוחות באמצעות חומר ניקוי לזכוכית ומטלית רכה.

באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי וימשיך לתפקידו נכון ונואת ומלא לשך שנים ארוכות. בסעיף זה נסביר כיצד להסיר את דלת התנור לצורך ניקוי.

ניתוק דלת התנור וחיבורה

ניתן להסיר את דלת התנור לצורך ניקוי או לצורך פירוק לוחות הזכוכית שלה.

לכל אחד מצירי הדלת יש תפסן נעילה. כאשר תפסני הנעילה סגורים (איור A), דלת התנור מאובטחת במקומה. לא ניתן להסיר אותה. כאשר תפסני הנעילה פתוחים כדי לאפשר את הסרת דלת התנור (איור B), הצירים נעולים. לא ניתן לטרוק אותם.

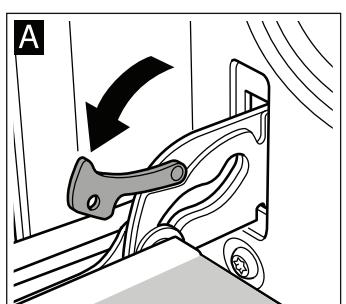
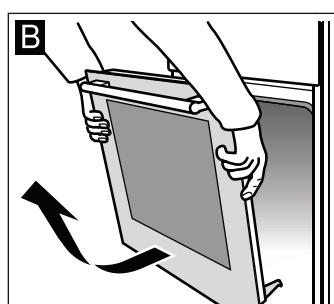


⚠️ אזהרה - סכנת פצעה!

כאשר הצירים אינם נעולים, הם נטרקים בעוצמה גדולה. ודאו תמיד שתפסני הנעילה סגורים לגמרי או, כאשר אתם מסררים את הדלת, שהם פתוחים לגמרי.

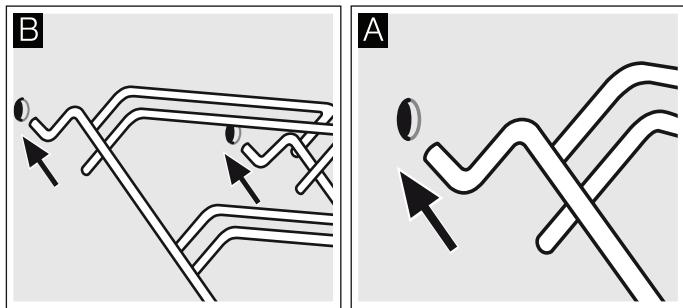
הסרת הדלת

1. פתחו את דלת התנור עד הסוף.
2. קפלו מעלה את שני תפסני הנעילה מצד שמאל ובצד ימין (איור A).
3. סגורו את דלת התנור עד למעצוז. אחזו בדלת התנור בשתי ידיים, מצד שמאל ומצד ימין. שכו מעט יותר את דלת התנור ומשכו אותה החוצה (איור B).



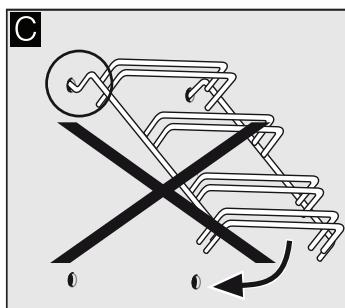
חיבור המסילות

- הכניסו את שני הווים בראש המסילה לתוך החורים העליונים. (איור A-B)

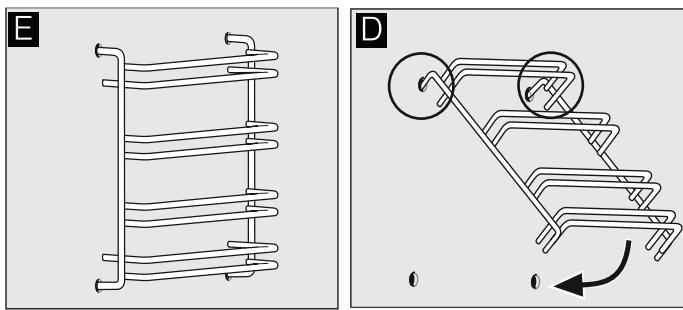


אזהרה - הרכבה לא נכונה!

אסור להזיז את המסילה לפני שני הווים קובעו לחלווט בחורים העליונים. ציפוי האמייל עלול להינתק ולהישבר (איור C).



- יש להכניס את שני הווים במלואם לחורים העליונים. כעת היזזו את המסילה לפני מטה לאט וbezvirut וחברו אותה לחורים התחתוניים (איור D).
- חברו את שתי המסילות לדפנות התנור (איור E). אם המסילות חוברו כהכה, המרחק בין שני המפלסים העליוןים גדול יותר מהמפלסים האחרים.



אזהרה - סכנת שריפה!

שאריות מזון, נתז' שומן ומיצי בשר עלולים להתלקח. לפניה השימוש במכшир, הסירו את שאריות המזון הקשות ביותר ביותר מתה התנור, רכיבי החימום והאביזרים.

עצות

- נקו את תא התנור לאחר כל שימוש. הדבר ימנع התקשות של כתמי לכלוך בתוך התא.
- תמיד יש להסיר מיד כתמים שנוצרו כתוצאה מאבנית, משומן, מעילן ומחלבן (חלבן ביצה למשל).
- השתמשו בתבנית הרב-תכליתית לאפייה של עוגות לחות במיוחד.
- השתמשו בכלים מתאימים לצליה, לדוגמה כלי צליה "יעוד".

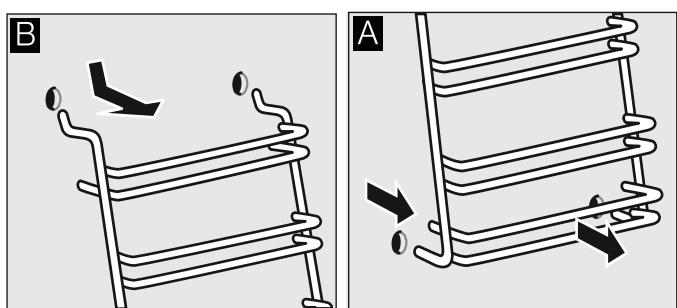
מסילות

באמצעות ניקוי ותחזוקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי וימשיך לתפקידו נורמה נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. בסעיף זה נסביר כיצד להסיר את המסילות לצורך ניקוי.

הסרת המסילות והרכבתן

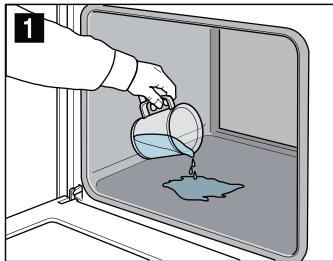
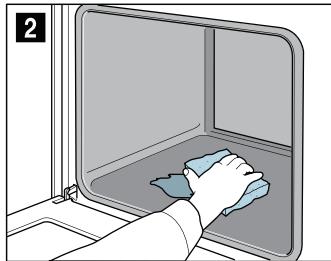
ניתן להסיר את המסילות לצורך ניקוי. התנור חייב להיות קר.

- #### הסרת המסילות
- החזיקו את תחתית המסילה ומשכו מעט לעברכם. משכו את פיני ההארקה מתחתית המסילה החוצה מפתחי ההידוק (איור A).
 - לאחר מכן הסירו את המוגרת יכולה על-ידי משיכתה כלפי מטה ואז לפנים (איור B).



נקו את המסילה בחומר נקיי וספג. השתמשו בمبرשת כדי להסיר שריפות לכלוך עיקש.

4. השתמשו בבורר הפונקציות ובبورר הטמפרטורה כדי לבחור את הפונקציה .
5. הפעיל את התנור למשך 4 דקות.
6. לאחר 4 דקות, סובבו את בורר הפונקציות ואת בורר הטמפרטורה למצב "כבוי".
7. הניחו למשטחים בתוך תא התנור להתקरר למשך כ-20-30 דקות.



ניקוי עוקב

יש להסיר מיד את המים שנוטרו בתא התנור. אין להשאיר את המים שנוטרו בתא התנור למשך פרק זמן ארוך (למשל, במהלך הלילה). אין להפעיל את התנור בזמן שתא התנור עדין רטוב או לח.

1. פתחו את דלת התנור והוציאו את המים שנוטרו באמצעות מטלית סופגת (איור 2).
2. נקו את המשטחים החלקיים בתא התנור בסופוג כלים או במברשת רכה. הסירו שאריות מזון עיקשות באמצעות סופוג קרצוף לפולדת אל-חלד.
3. הסירו את שאריות האבנית באמצעות מטלית טבולה בחומץ. לאחר מכן נקו במים נקיים ויבשו באמצעות מטלית רכה (כולל מתחת לאטם הדלת).
4. השאירו את דלת המכשיר פתוחה במצב עזירה ($C-30^{\circ}$) למשך כשעה כדי לאפשר למשטחים המצופים אמייל בתא התנור להתייבש לגמר. לחופין, ניתן גם להפעיל את פונקציית הייבוש מההיר עבורי תא התנור.

הפעלת פונקציית הייבוש מההיר עבורי תא התנור

1. לאחר שימושי עניקוי הסטיים, פתחו את דלת המכשיר עד למצב העזירה שללה ($C-30^{\circ}$).
2. הגדרו אוויר חם 3D- 50°C .
3. לאחר 5 דקות, נכו את התנור וסגורו את דלת המכשיר.

הסרת שאריות לכליות כבד

- יש לכם מספר אפשרויות להסרת שאריות לכליות כבדים במיוחד.
- השאירו את מי הסבון במקום מסוימן זמן מה לפני שתפעלו את מסיע העניקוי.
- קרצפו במים סבון את האזוריים המלוכלכים של המשטחים החלקים לפני שתפעלו את מסיע העניקוי.
- הפעילו את פונקציית מסיע העניקוי שוב לאחר שתא התנור התקרר.

שמירה על ניקיון התנור

יש לשמר תמיד על ניקיון התנור. הסירו לכליות כבדים כדי למנוע הצבירות של משקעים קשים לעניקוי.

משטח	ニックイ
אטם הדלת	מי סבון חמימים: נקו באמצעות סופוג כלים. אין להסיר. אין לקרצוף.
כיסוי הדלת	עשה מנירוסטה: השתמשו בחומר ניקוי לנירוסטה. הישמעו להוראות היצרן. אין להשתמש באביזרי ניקוי מנירוסטה. עשוי מפלסטיק: נקו באמצעות מי סבון חמימים וסופוג כלים. יבשו באמצעות מטלית רכה. אין להשתמש בחומר ניקוי לזכוכית או במגרדת לזכוכית. כדי לנקיות, הסירו את כיסוי הדלת.
מסילות	מי סבון חמימים: השרו ונקו באמצעות סופוג כלים או מברשת.
נשלפת	מי סבון חמימים: נקו באמצעות סופוג כלים או מברשת. אין להסיר את חומר הסיכה כאשר המסילות הנשלפות נמשכות החוצה - מומלץ לנקיות אותן כאשר הן נמצאות בפנים. אין לנקיות במדיח כלים.
אביזרים	מי סבון חמימים: השרו ונקו באמצעות סופוג כלים או מברשת. אם קיימים משקעי מלוח קשים להסרה, יש להשתמש בסופוג קרצוף מנירוסטה.

הערות

- הבדלים קלים בצעב בחזית המכשיר נגזרים כתוצאה שימוש בחומר יצור שונים, כמו זכוכית, פלסטיק ומתקנת.
- הצללים שמופיעים לעיתים בלוח של דלת התנור ונראים כמו פסים הם השתקיפות שנוצרות על-ידי תאורות התנור. אביזרי אמייל נאפים בהבדלים קלים בצעב. זהה תופעה רגילה שעשו לגרום להבדלים קלים בצעב. שאינה משפיעה על אופן הפעולה.
- לא ניתן לכטוט לחלוין באמייל את השולדים של המגשים הדקים. כתוצאה לכך, שלודים אלה עלולים להיות מעט מחווספים. דבר זה לא יפגע בהגנה שלהם מפני חלודה.

מסיע ניקוי רטוב

מסיע העניקוי הרטוב מבצע את כל העבודה הקשה של ניקוי תא התנור. הלכלוך מושרה מראש על-ידי אידי מי הסבון, וכך ניתן בקלות רבה יותר את הלכלוך לאחר מכן.

⚠️ אזהרה - סכנות צריבה!

הכסת מים לתא התנור החם עלולה לגרום להיווצרות אדים חמימים. לעומת זאת, מים ליטרים רבים יכולים לתוך תא תנור חם.

הגדרת מסיע העניקוי

הערה: ניתן להשתמש במסיע העניקוי הרטוב בתא התנור רק כשהטא התנור קר. הניחו לתא התנור להתקרר לגמרי.

1. הסירו אביזרים מתא התנור.
2. ערבבו 0.4 ליטר מים (לא מים מזוקקים) עם טיפת נוזל שטיפה ושפכו במרכז רצפת תא התנור (איור 1).
3. סגרו את דלת המכשיר.

⚠️ אזהרה - סכנת כוויות!

המכ舍יר מתחמם מאוד. לעיתים אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגופו החימום. יש לאפשר למכתיר להתקרר לאחר השימוש. שמרו על ידיהם במרקח בטוח מהמכ舍יר.

משטח	ניקוי
צד החיצוני של המכ舍יר	
חזית נירוסטה	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. יש להסיר מיד כתמים שנוצרו כתוצאה מאבנית, משומן, מעמלן ומחלבן (חולבן ביצה למשל). שאריות אלה עלולות לגרום לחולדת. את חומר הניוקי המירועים מפלדת אל-חלד ניתן לרכוש חמים העשויים מפלדת אל-חלד או מספוקים ממרכז שירות הלקוחות או מחספוקים המורשים. יש למרוח שכבה דקה של חומר הניוקי על-גב המשטח ולנגב במטלית רכה.
חלקי פלסטיק	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין להשתמש בחומר ניקוי לצורכי או בוגрадת לצורכי.
משטחים צבועים	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. לאן להשתמש בחומר ניקוי לצורכי או בוגראת לצורכי.
לוח הבקרה	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. לאן להשתמש בחומר ניקוי לצורכי או בוגראת לצורכי.
לוחות הדלת	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין לנוקות בעזרת מגדרת לצורכי או בספוג קרצוף מנירוסטה.
ידית הדלת	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. במקרה של מגע של חומר להסרת אבןית בידית הדלת, יש לנוקוטו באופן מיוחד. אחרת, ייווצרו כתמים שאינם ניתנים להסרה.
חלקו הפנימי של המכ舍יר	
משטחים מצופים באAMIL	מי סבון חמים או תמיסת חומץ: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. רכו כשריות מזון שורופות באמצעות מטלית לחהומי ומי סבון. השתמשו בצמר מפלדת אל-חלד או בחומר ניקוי לתנור כדי להסיר לנילוי עיקש. השאירו את תא התנור פתוח כדי שיוכל להתיבש לאחר הניקוי. הערה: שאריות מזון יכולות לגרום להיווצרות משקעים לבנים. הם אינם גורמים לנזק ואין ממשפיעים על אופן פעלולת המכ舍יר. הסירו באמצעות מיז לימון, בעת הצורך.
כיסוי	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. כאשר קיים לכלה רב בתא התנור, ניתן להשתמש בחומר ניקוי לתנורים.
הזכוכית של הנורה בתא התנור	

חימום מהיר

- בחימום מהיר, ניתן לקצר את זמן החימום.
- לאחר מכן, לקבלת התוצאות הטובות ביותר, השתמשו ב: ■ אויר חם 3D 

השתמשו בחימום מהיר רק כאשר נבחרה טמפרטורה הגדולה מ-100°C.

כדי להבטיח תוצאה בישול אחת, אין להניח את המזון בתא התנור לפני סיום שלב החימום מהיר.

1. סובבו את בורר הפונקציות למצב .
2. השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי לקבוע את הטמפרטורה.

התנור מתחילה להתחמם לאחר מספר שניות. בתום שלב החימום מהיר, נשמע צליל התראה. הניחו את המזון בתא התנור.



באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי יימשיך לתפקידו נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. CAN נסביר כיצד יש לתחזק את התנור ולנקות אותו באופן נכון.

תשתיי ניקוי מתאימים לשימוש

כדי למנוע פגעה במשטחים שונים כתוצאה שימוש בחומר ניקוי לא מתאים, פועלו על-פי ההוראות שבבלה שלhallן. בהתאם לדגם המכ舍יר, ניתן שלאן כל המשטחים והאזורים המפורטים להלן כוללים על-בתור המכ舍יר שברשותכם.

זרירות!

סכנת נזק לפני השטח אין להשתמש:

- חומר ניקוי גסים או שורטיטים,
- חומר ניקוי בעלי תכולת אלכוהול גבוהה,
- מטילות קרצוף או ספוגים גסים,
- מכשירי ניקוי בלחץ גבוה או מכשירי ניקוי באדים,
- חומר ניקוי מיוחדים לניקוי התנור בעודו חם.

יש להקפיד ולשטוף היטב ספוגיות או מטליות ניקוי חדשות לפני השימוש הראשוני בהן.

עצה: תוכלו להשיג מגוון חומר ניקוי מומלצים במרכז שירות הלקוחות. פועלו בהתאם להוראות היצרן.

תפועל המכשיר

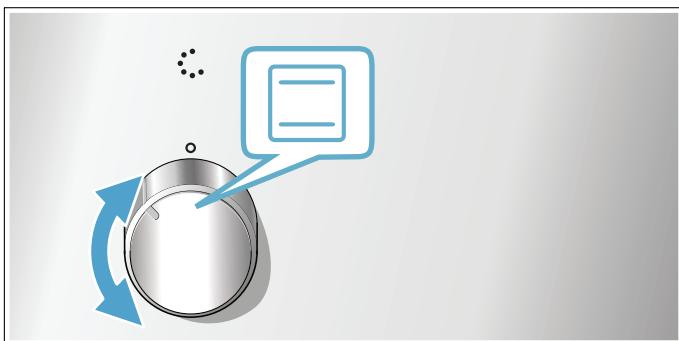
בשלב זה כבר למדתם על הבקרות השונות ואופן פעולהן.icut נסביר כיצד לבחור בהגדרות השונות של התנור.

הפעלה וכיבוי של המכשיר

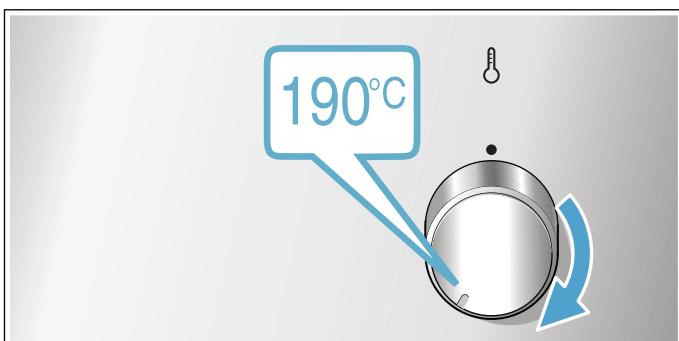
השתמשו בבורר הפונקציות כדי להפעיל או לכבות את התנור. סיבוב בורר הפונקציות לכל מצב שהוא מלבד מצב "כיבוי" מפעיל את התנור. כדי לכבות את התנור, יש לסובב את כפטור בורר הפונקציות למצב "כיבוי".

הגדרת סוג החימום והטמפרטורה

borrar הפונקציות ובBORROR הטמפרטורהאפשרים לקבוע בקלות את ההגדרות החדשות לתנור. כדי לגלוות מהי פועלות החימום המומלצת לכל סוג של מזון, עיניו בתחום מדריך הפעלה. הדוגמה שבאיור: חימום עליון/תחתון בטמפרטורה של 190°C . 1. השתמשו בבורר הפונקציות כדי לכוון את תוכנית החימום.



2. השתמשו בBORROR הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה או כדי לקבוע את ההגדרות עבור הגריל.



המכשיר מתחילה להתחכם לאחר מספר שניות.

לאחר שהמזון בושל, סובבו את בורר הפונקציות למצב "כיבוי" כדי לכבות את התנור.

שינויי

ניתן לשנות את פועלות החימום ואת הטמפרטורה בכל עת באמצעות הבורר המתאים.

לפני הפעלה ראשונה

לפני שניתן לשימוש המכשיר, יש לבצע מספר הגדרות. לפני השימוש הראשון, יש גם צורך לנוקות את תא התנור ואת האביזרים.

ניקוי תא התנור והאביזרים

לפני השימוש במכשיר בפעם הראשונה לצורכי הכנת מזון, יש לנוקות את תא התנור ואת האביזרים.

ניקוי תא התנור

כדי להעלים את ריח המכשיר החדש, חumno את תא התנור כאשר הוא ריק ודלתו סגורת.

ודאו שתא התנור אינו מכיל שרירות של חומרה האריזה, כגון פתית קלקר. לפני חימום התנור, נגבו את המשטחים החלקיים בתא התנור באמצעות מטלית רכה ולחנה. הקפידו על אוורור נאות של המטבח בעת חימום התנור בפעם הראשונה.

קבעו את ההגדרות המופיעות להלן. בסעיף הבא תלמדו כיצד לקבע את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה. ← "תפועל המכשיר" בעמוד 12

הגדרות	
פעולות חימום	חימום עליון/תחתון
טמפרטורה	240°C
משך הפעולה	שעה

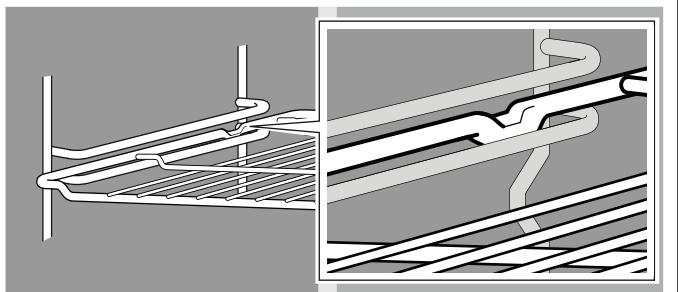
קבעו את המכשיר לאחר זמן הבישול המצוין.
לאחר שתא התנור התקarr, נקו את המשטחים החלקיים באמצעות מי סבון וספג רך.

ניקוי האביזרים

נקו היטב את האביזרים באמצעות מי סבון וספג כלים או מברשת רכה.

ניקוי האביזרים

לפני השימוש הראשון באביזרים של התנור, שטפו אותם היטב במים חמים עם סבון ובספג כלים רך.

אביזרים אופציונליים	
מגש אפייה עם ציפוי נגד הידבקות	
לפשתידות במגשים ופריטים אופיים קטנים. להסירה מהירה ופешטה יותר של מאפים ובשר צלי מתחם האפייה.	בעת הכנסת האביזרים אל תוך תא התנור, ודאו שהפיתול במשילה הצדית נמצא בחלק האחורי. רק כך הם יינעלו במקומות.
מחבת מקצועית להכנת כמויות מזון גדולות. אידיאלית גם למוסקה, לדוגמה.	
מחבת מקצועית עם מדף רשות פנימי לתבונת להכנת כמויות מזון גדולות.	
מכסה למחבת המקצועית המכסה הופך את המחבת המקצועית למצלה מקצועית.	
מגש פיצה לאפיית פיצה ועוגות עגולות גדולות.	הערות
מגש גרייל משמש לצלייה במקום מדף הרשות או כמגן נתזים. לשימוש בתבניתת הרב-תכליתית בלבד.	<ul style="list-style-type: none"> אוחזו במגש האפייה מצדדיו בשתי הידיים בצורה בטוחה והתקילו אותו אל תומכי המדף בצורה מקבילת. אל תזיזו את מגש האפייה מצד לצד בעת החלקתנו פנימה, אחרת הוא לא יכנס בקלות וייתכן שייגרם נזק למשטחים המצויפים באטייל. הקפידו להכניס את האביזרים לתא התנור בצורה הנכונה. הקפידו להכניס את האביזרים עד הסוף, כדי שהם לא יגעו בדלת המכשור. הוציאו את כל האביזרים שלא תשתמש בהם מתחא התנור.
אבן אפייה להכנה של לחמים, לחמניות או פיצות ביתיות שדורשות תחtíת פריכה. חממו מראש את אבן האפייה לטמפרטורת המומלצת.	
כליזיה מצוקית להכנת נזדים ופשתידות.	אביזרים אופציונליים
מערכת נשlapת, רמה אחת התקנת מסילות נשlapות במקום 2 מאפשרת למשוך את האביזרים החוצה בלי שיתהפכו ויפלו.	ניתן לרכוש אביזרים שונים ממרכז שירות הלקוחות שלנו, מספק מורשה או באופן מוקדם. תוכלו למצוא מגוון רחב של אביזרים לתנור שלכם שכורם בחובורות שלנו או באינטראנט.
מערכת נשlapת, בשתי רמות התקנת מסילות נשlapות במקומות 2 ו-3 מאפשרת לכם למשוך את האביזרים החוצה מבלוי שיתהפכו ויפלו.	הזמןנות של האביזרים המיוחדים והאפשרות להזמין אותם באופן מוקדם משתנות ממדינה למدينة. עיננו בעליוני הפרטום לקבלת מידע נוסף.
מערכת נשlapת, בשלוש רמות התקנת מסילות נשlapות במקומות 1, 2 ו-3 מאפשרת לך למשוך את האביזרים החוצה מבלוי שיתהפכו ויפלו.	הערה: לא כל האביזרים האופציונליים מתאימים לכל הדגמים של התנורים. בעת הרכישה, ציינו במדויק את מספר המוצר (מספר ה-E) של התנור שלכם. ← "שירות לקוחות" בעמוד 18
אביזרים אופציונליים	
מדף רשות להנחת כלבי בישול, תבניות אפייה, כלים עמידים בחום ולהכנת צלי בשר ומזון צלי.	מגש אפייה לפשתידות במגשים ופריטים אופיים קטנים.
תבניתת רב-תכליתית לאפיית עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר צליים. ניתן להשתמש בתבנית זו גם לכירית השמן שמתפתח בעת צלייה ישירה בג릴 על גבי מדף הרשות.	מדף רשות פנימי לתבונת עבור בשר, עוף ודגים. מיועד להכנה אל תוך התבנית הרב-תכליתית כדי לאפשר לכידת טיפות שומן ומיצי בשר בעת הצליה.
תבניתת רב-תכליתית עם ציפוי נגד הידבקות לאפיית עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר צליים. להסירה מהירה ופешטה יותר של מאפים ובשר צלי מתחם התבנית הרב-תכליתית.	תבניתת רב-תכליתית עם ציפוי נגד הידבקות לאפיית עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר צליים. להסירה מהירה ופешטה יותר של מאפים ובשר צלי מתחם התבנית הרב-תכליתית.

אביזרים

המכוּשֵׁר מגיע עם מבחן אביזרים. כאן תמצאו מידע על האביזרים הכלולים ועל אופן השימוש הנכון בהם.

אביזרים כלולים

האביזרים הבאים מצורפים למכוּשֵׁר שלכם:



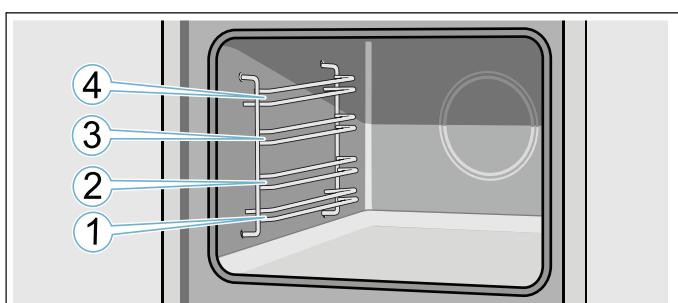
השתמשו רק באביזרים מקוריים. הם מותאמים במיוחד לשימוש במכוּשֵׁר שברשותכם. ניתן לרכוש אביזרים שונים ממרכז שירות הלקוחות, מספק מורשה או באופן מקוון.

הערה: האביזרים עלולים להתעוות כאשר הם מתחממים. הדבר אינו משפיע על תפקודם. לאחר שהם מתקררים, הם חוזרים לצורתם המקורי.

הכנסת האביזרים

ב תא התנור יש ארבעה מפלסים עבור המדרפים. המפלסים נספרים מלמטה כלפי מעלה.

בתנורים מסוימים, מקום המדף הגבוה ביותר מסומן בתא התנור עם סמל הגריל.



הקפידו תמיד להכניס את האביזרים בין שתי מסילות ההובלה בכל מפלס. ניתן למשוך את האביזרים החוצה כמחצית הדרך מבפנים.

הערה: בשל התמד החום, הטמפרטורה המוצגת עשויה להיות שונה ממעט מהטמפרטורה שבתוך התנור.

תא התנור

הפונקציות השונות בתא התנור מאפשרות על השימוש במכשיר. לדוגמה, תא התנור מואר היטב ומואר הקירור מונע התחומות יתר של המכוּשֵׁר.

פתחת דלת התנור

אם תפתחו את דלת התנור כאשר המכוּשֵׁר פועל, המכוּשֵׁר ימשיך לפעול כפי שפעל קודם לכן.

תאורה פנימית

ברוב פונקציות החימום ובפונקציות אחרות, התאורה הפנימית בתא התנור נשארת דולקה כאשר התנור פועל. כאשר מסובבים את בורר הפונקציות כדי לסייע הפעלה, התאורה כביה. על-ידי סיבוב בורר הפונקציות להגדלת התאורה הפנימית, ניתן להפעיל את התאורה מבלי לחמם את התנור. זה לדוגמה, מאפשר לנוקות בקלות רבה יותר את התנור.

מאוורר הקירור

מאוורר הקירור מופעל ומושבת לסירוגין בהתאם לצורך. האויר החם נפלט מעל הדלת.

זרירות!

אין לכוסות את פתחי האוורור. פועלתם נועדה למנוע התחומות יתר של התנור.

כדי לקצר את משך הזמן שדרוש לתנור להתקरר לאחר סיום העבודה, המאוורר ימשיך לפעול במשך פרק זמן מסוים לאחר מכן.

סוגי חימום ופונקציות

כדי לוודא שתשתמשו תמיד בסוג החימום הנכון לבישול המזון, סיפקנו הסבר לגבי ההבדלים והיישומים להלן.

השתמשו בבורר הפונקציות כדי לקבוע את סוג החימום ופונקציות נוספות.

סוג חימום	שימוש
אויר חם 3D	לאפייה וצליה במפלס אחד או יותר. המאורר מפזר את החום של גוף החימום הטבעי, שමוקם בדופן האחורי של התנור, באופן שווה בתוך תא התנור.
אויר חם עדין	זהוי פעולה חימום לחיסכון בחשמל שמאפשרת לכם לבשל בעדינות בשר, דגים ומאפים.
గריל, שטח גדול	אספקת החשמל לתא התנור נשלטת על ידי המכשיר ומתבצעת באופן אופטימלי. בשיל המזון מתבצע בשלבים, תור ניצול החום השינוי. מתקבל המזון נותר עסיסי יותר וועור השחמה מופחתת. בהתאם לשיטת ההכנה ולסוג המזון, ניתן לחסוך בחשמל. פעולה חימום זו משמשת לקביעת רמת נצילות האנרגיה.
צליה בסחרור אויר	צליה של עוף, דגים שלימים נתוחין בשר גדולים. גוף החימום של הגריל והמאורר מופעלים וכבאים לשירות. המאורר מפזר את האויר החם מסביב למזון.
חימום עליון/תחתון	לאפייה וצליה מסורתית במפלס אחד. מתאים במיוחד לעוגות עם ציפוי לחם. הଘום נפלט באופן אחד כלפי מעלה וככלפי מטה.

פונקציות אחרות

התנור החדש שלכם כולל פונקציות נוספות; עיניו להלן בתיאור קצר שלהן.

פעולה	שימוש
	חימום מהיר
	תאורה פנימית
	סיעוע בניקוי רטוב

מצב	משמעות
1, 2, 3	הגדרות הגריל עبور הגריל עם המשטח המלא (בהתאם לדגם המרכזי). 1 = הגדרה 1, נמוך 2 = הגדרה 2, בינוני 3 = הגדרה 3, גבוה
%	סיעוע בניקוי רטוב
%	מצב הפעלה של סיעוע בניקוי רטוב.

תצוגת טמפרטורה

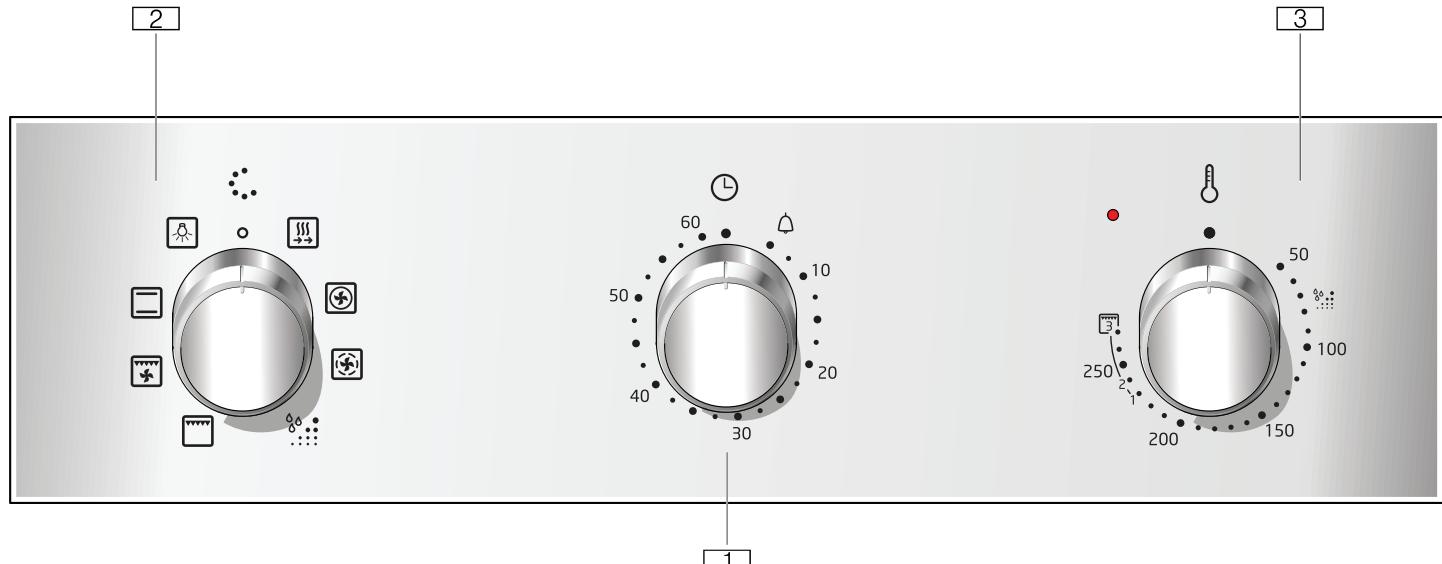
נורית החיוויי מעלה בורר הטמפרטורה מאירה כאשר התנור מתחמם. הוא כבה בזמן הפסוקות בעולות החימום. בעת חימום מראש של התנור, הזמן המיטבי להנחת המזון בתא התנור הוא כשגרור החיוויי בית תחילת.

מצב	משמעות
●	מצב כבוי במצב זה, התנור אינו מתחמם.
275-50	טווח הטמפרטורה בתא התנור בעולות °C.

הערה: המפרט הייחודי והצבעים עשויים לשינויים להשתנות בין הדגמים השונים.

לוח הבקרה

תוכלו להגדיר את הפונקציות השונות של המכשיר דרך לוח הבקרה. להלן, תראו סקירה של לוח הבקרה ופריסת הבקרים.



טיימר

באמצעות הטיימר ניתן להגדיר פרק זמן של עד 60 דקות. הטיימר פועל בנפרד מהתנור. ניתן להשתמש בו כטיימר מטבח.

פעולה	הגדרה
• מצב כבוי	כיבוי
▼ סיום משך הבישול	בחלוף הזמן שנקבע מושמעת התראה קולית
▼ - 60 תצוגת דקות	תצוגת זמן, בדקות.

תהליך ההגדרה

הגדרו את משך הבישול הרצוי באמצעות הטיימר.

לאחר שהזמן חלף

בחלוף הזמן שנקבע מושמעת התראה קולית. הcptor עבר אוטומטית למצב כבוי •.

בפרק זה מובא הסבר על המחוונים והבקרים השונים. כאן תמצאו גם מידע על הפונקציות השונות של המכשיר.

הכרת המכשיר



טיימר 1

ניתן להגדיר פרק זמן של עד 60 דקות בטימר התנור. לטימר אין השפעה על אופן פעולת התנור. הוא פועל רק כטיימר מטבח.

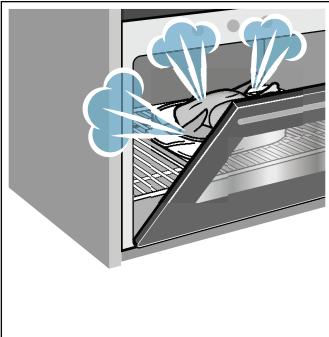
בורר הפונקציות 2

השתמשו בבורר הפונקציות כדי להגדיר את פעולות החימום או פונקציות אחרות. ניתן לסובב את בורר הפונקציות עם כיוון השעון או נגד כיוון השעון ממצב "כבוי".

בורר טמפרטורה 3

השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה עבורי פעולות החימום או בחירה את ההגדרה עבורי פונקציות אחרות. ניתן לסובב את בורר הטמפרטורה רק עם כיוון השעון ממצב "כבוי", עד שתרגישו בהתנדבות. אין לסובב את הבורר מעבר לנוקודה זו.

הערה: במכשירים מסוימים, ניתן לדחוף את cptori הבקרה פנימה. כדי לדחוף את cptor הבקרה פנימה ולנעול אותו, או כדי לשחרר אותו שוב, סובבו אותו למצב "כבוי".

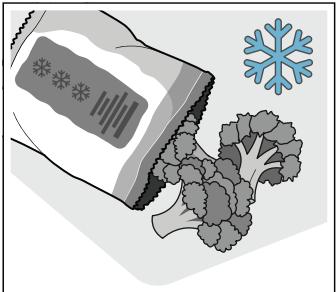
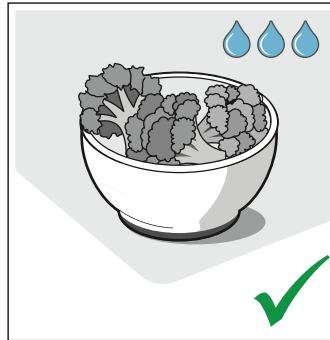


הגנה על הסביבה

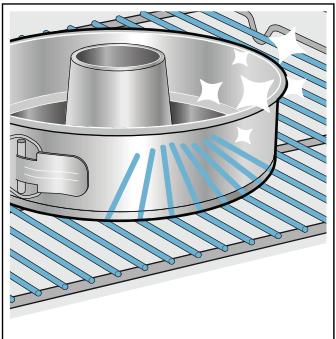
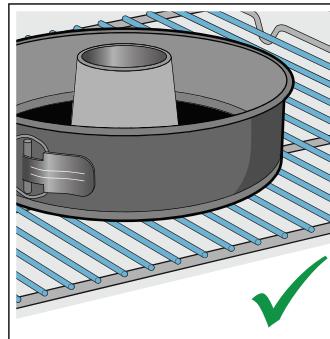
המכשור החדש שלכם חסכו ניידות בחשמל. בסעיף זה תוכלו למצוא עצות מועילות לחיסכון באנרגיה בעת השימוש במיכיר, וכן הסבר לגבי השלכה נאותה של המכשור בתום השימוש בו.

חיסכון בחשמל

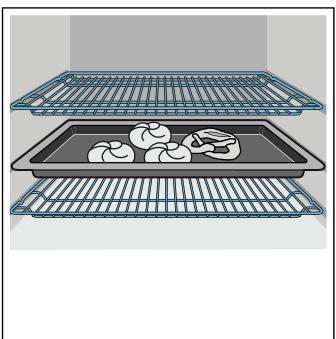
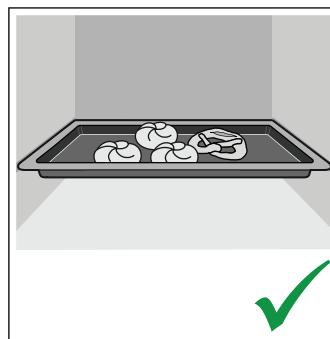
- חממו את התנור מראש ורק אם פועלה זו מצינית במתכוון או בטבלה שבחברת ההרואות.
- הפישרו מזון קפוא לפני הכנסתו לתא התנור.



השתמשו בתבניות אפייה בצלב כהה, הצבעות בשחור או בעלות ציפוי אמייל. הן קולטות את החום טוב יותר.

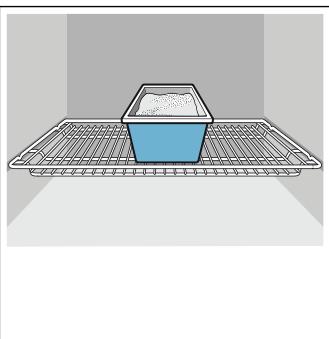
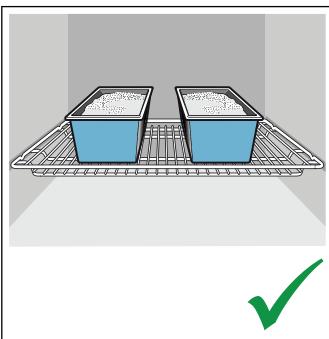


הסירו את כל האביזרים שאינם דרושים מתא התנור.



פתחו את דלת המכשור מעט ככל האפשר כאשר הוא נמצא בשימוש.

- אם ברצונכם לאפות מספר עוגות, מומלץ לאפות אותן ביחד. תא התנור נשאר חם. ניתן להכניס לתנור זמן האפייה של העוגה השניה. באותו הזמן ניתן לשים שתי תנוריות אפייה כשהן מונחות זו לצד זו.



- במקורה של זמן בישול ממושכים, ניתן לכבות את התנור 10 דקות לפני סיום הבישול ולנצל את החום השינוי כדי לסיים את תהליך הבישול.

סילוק ידידותי לסביבה

יש להשליך את חומרי האזזה באופן ידידותי לסביבה.

- מכשיר זה עומד בתקינה האירופית EU/19/2012 להשלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). התקינה מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזור של מכשירים משומשים.



מידות שיש לשים לב אליהן בעת ההובלה

קבעו את כל החלקים הנידים שבתוך המכשיר או עלי במאיצועות נייר דבק שנייתן להסיר מבל' להשאיר סימנים. כדי למנוע נזק למכשיר, דחפו את כל האביזרים (כגון מגש אפיה) לתוך הפתחים המתאימים, כשקצתותיהם עטופים בקרטן.

הניחו קרטון או עצם דומה בין הצד הקדמי לאחרוי, כדי להגן על חלקה הפנימי של דלת הזכוכית מפני מכות. קבעו את הדלת, ובמידת האפשר קבעו את המכסה העליון לצד' המכשיר באמצעות נייר דבק.

שמרו על אריזת המוצר המקורי. יש להוביל את המכשיר באריזתו המקורי בלבד. פועלו בהתאם לחץ ההובלה שמצויעים על האריזה.

אם האריזה המקורית אינה זמינה

ארזו את המכשיר באיזת מגן, כדי להבטיח הגנה מספקת מפני נזקים בעת ההובללה.

הובילו את המכשיר כשהוא במצב אנכי. אין לאחוז במכשיר באמצעות ידית הדלת או החיבורים שבגבו, מפני שהדבר עלול לגרום להם נזק. אין להניח עצמים קבועים על המכשיר.

התקינה וחיבור

מכシリ זה מיועד להתקנה בתוך ארון במטבח. פועלו בהתאם להוראות ההתקנה המינוחות.

אין להתקין את המכシリ מאחוריו דלת דקורתיבית או דלת של ארון מטבח, משום שהוא עלול לגרום לחימום יתר של המכシリ.

חיבור חשמלי:

רק אנשי מקצוע מומחים ומורים רשאים לחבר את המכシリ. חשוב לציין לדרישות של חברת החשמל המקומות שלכם. האחריות מבDATA את תוקפה בכל מקרה של נזק כתוצאה מהיבור שגוי של המכシリ.

זהירות!

אם נגרם נזק לכבל אספקת החשמל, יש לפנות לייצן, ל██ן השירותים שלו או לאנשי מקצוע מוסמכים לשם החלפתו באופן בטיחותי.

- ש לנתק את המכシリ משקע החשמל בעת ביצוע עבודות התקינה.
- המכシリ עומד בדרישות של קטגורית הגנה I, ומותר לחברו אך ורק לשקע מוארך.
- לקבל החיבור לחשמל צריך להיות לפחות מסווג V-F 3G V 7-H05, בעובי 1.5 ממ"ר.

אזהרה - סכנות מותן!

קיימת סכנה למכת חשמל בעת מגע בחלקים שבהם עבר זרם חשמלי.

- עליכם להקפיד לאגעת בכבול החשמל או להחזיק אותו אך ורק ידיים יבשות.
- יש להוציא את כבל החשמל אך ורק באמצעות משיכת בתקע והזאתו; אין למשור בכבול עצמו מושם שאתם עלולים לגרום לו נזק.
- אין לנתק את כבל החשמל כאשר המכシリ פועל.

שימוש לב למידע הבא וודאו כי:

הערות

- תקע החשמל מתאים לשקע.
- חתך הרוחב של הכבול מתאים לחבר חשמלי זה.
- מערכת הארץקה מותקנת כהלאה.
- ככל החשמל מוחלף אך ורק עליידי טכני מורשה (במידת הצורך). ניתן להזמין כבלי חשמל חלופיים משירות הלקוחות שלהם.
- לא נעשה שימוש במתאימים/מפעלים או כבליים מאיריים.
- בעת שימוש במפסק זרם שיורי, השתמשו רק במפסק בעל הסימן .
- נוכחות הסימן היא הדרך היחידה להיות בטוחים שהפסק עומד בכל התקנות היישומיות.
- קיימת גישה אל תקע החשמל בכל עת.
- לקבל החשמל איןנו מעוקם, מעור, עבר שינוי או מנתק.
- לקבל החשמל לא בא בקשר עם מקורות חום.

⚠ פועלות העולות לגורם נזק למכשיר

מידע כללי

זהירות!

- אביזרים, רדייד אלומיניום, נייר אפיה או כלי בישול על רצפת תא התנור: אין להניח אביזרים על רצפת תא התנור. אין לכוסות את רצפת תא התנור בשום סוג של רדייד אלומיניום או נייר אפיה. אין להניח כליב בישול על רצפת תא התנור אם נקבעה טמפרטורה גבוהה מ- 50°C . הדבר יגרום להצטברות חום. זמן האפיה והצליה כבר לא יהיה נכונים, ויגרם נזק לאמייל.
- רדייד אלומיניום: אסור שרדיך אלומיניום בתא התנור יבוא במגע עםلوح הדלת. הדבר עלול לגרום לשינוי בלתי הפיך של צבע הזכוכית.
- מים בתא תנור חמ: אין לשפר מים לתוך תא התנור כאשר הוא חמ. הדבר יגרום להיווצרות אדים להוטים. השינוי בטמפרטורה עלול לגרום נזק לאמייל.
- לחות בתא התנור: נוכחות של לחות בתא התנור לאורך זמן ממושך, עלולה לגרום לקורוזיה. אפשרו לתא התנור להתייבש לאחר השימוש. אין לאחסן מזון לח בתא התנור הסגור לפרק זמן ארוכים. אין לאחסן מזון בתא התנור. קירור כאשר דלת התנור פתוחה: לאחר הפעלה של התנור בטמפרטורה גבוהה, אפשרו לתנור להתקרר רק בדלת סגורה. ודאו שדבר אינו נתפס בדלת התנור. גם אם דלת המכשיר פתוחה רק מעט, החזיותות של פריטי ריחוט הקוראים לתנור עשויות להינזק במשך הזמן.
- מיצ' פירות: בעת אפיית עוגות פירות עסיסות במיוחד, אין למלא את מגש האפיה יתר על המידה. אם מיצ' הפירות טפטע החוצה מגש האפיה, הוא ישאיר כתמים שאינם ניתנים להסרה. במידת האפשר מומלץ להשתמש בתבנית הרבת-תכליתית העומקה יותר.
- אטם דלת מლוכלך במיחוד: אם אטם הדלת מlolclך מאוד, דלת המכשיר לא תיסגר היטב. החזיותות של ארוןות/מכשירים סמכים עלולות להינזק. הקפידו על ניקיון האטם. ← ניקוי" בעמוד 13
- שימוש בדלת התנור ככיסא, מדף או משטח עבודה: אין לשבת על דלת התנור, להניח או לטלות עליה חפצים. אין להניח כליב בישול או אביזרים על-גביה דלת המכשיר.
- הכנסתת אביזרים: בהתאם לדגום התנור, אביזרים עלולים לשרטוט את זכוכית הדלת בעת סגירת דלת התנור. יש להקפיד להכנס את האביזרים לתא התנור עד הסוף.
- נשיאת המכשיר: אין לשאת את המכשיר או להחזיק אותו באמצעות ידיות הדלת. ידיות הדלת אינה יכולה לשאת את משקל התנור והוא עלולה להישבר.

⚠ אזהרה - סכנות פ齊עה!

- שיטה בזכוכית שבදלת התנור עלולה להתפתח לסדק. אין להשתמש במגרדת לזכוכית, בעזרי ניקוי או בחומר ניקוי חדים או שורטיטים.
- הזרים בדלת המכשיר זרים בעת פתיחת וסגירת הדלת, והם עלולים לגרום לתפיסה של איבר או בגין הרחיקו את ידיכם מהזרים.
- אם תשאירו את דלת המכשיר פתוחה, אנשים עלולים להיתקל בה ולהיפצע. יש לסגור את דלת המכשיר הן כשהמכשיר פועל והן לאחר שסיים את פעולה.

⚠ אזהרה - סכנות התחלמלות!

- תיקונים שבוצעו באופן לקיי מוהווים סכנה. רק טכניים שירות מוסמכים מטעמו רשאים לבצע תיקונים או להחליף כלבי החשמל שניזוקו. אם יש תקלת המכשיר, נתקו אותו מהחשמל והורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטיים. פנו למרכז שירות הלקוחות.
- מגע עם חלק מכשיר חמים עלול לגרום להמסת הביצוד של כלבי החשמל במכשירים חשמליים. יש למנוע מכלבי החשמל של מכשירים חשמליים לגעת בחלק המכשיר החם.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי בלחץ גבוה או במכשירי ניקוי בקייטור. מכשירים אלה עלולים לגרום להחלמלות.
- מכשיר פגום עלול לגרום להחלמלות. נתקו את המכשיר משקע להפעיל מכשיר פגום. נתקו את המכשיר משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטיים. פנו למרכז שירות הלקוחות.

נורת ההלוגן

⚠ אזהרה - סכנות התחלמלות!

- בעת החלפת הנורה שבדלת התנור, חלקו החשמל שבבית הנורה חשובים. לפני החלפת הנורה, נתקו את התנור משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטיים.

§ **יעוד השימוש**

! הוראות בטיחות חשובות

מידע כללי

! אזהרה - סכנת שריפה!

- חומרים דליקים המאוחסנים בתא התנור עלולים להתלקח. אין לאחסן חומרים דליקים בתא התנור.
- אין לפתח את דלת המכשיר אם יש בתוכו עשן. כבוי את המכשיר ונתקנו אותו משקע החשמל, או הורידו את מפסק הזרם שבתיבת הנטיים.
- שאריות מזון, נטץ שומן ומיצי בשר עלולים להתלקח. לפני השימוש במכשיר, הסירו את שאריות המזון הקשות ביותר מתא התנור, רכיבי החימום והאביזרים.
- בעת פתיחת דלת התנור נוצר משב רוח. ניר האפייה עלול לגעת בגוף החימום ולהתלקח. אין להניח ניר האפייה בצורה לא מהודקת על האביזרים במהלך חימום התנור. הקפידו להציג את ניר האפייה באמצעות כלי או תבנית אפייה. כסו בניר האפייה רק את האזור הנחוץ. יש להקפיד כי ניר האפייה לא יבלוט מעבר לאביזרים.

! אזהרה - סכנת כוויות!

- המכשיר מתחוםם מאד. לעולם אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגופי החימום. יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש. שמרו על ילדים במרחב בתוכהו המכשיר.
- האביזרים וכל הbihsol מתחממים מאד. יש להשתמש תמיד בכפפות מטבח כדי להוציא את האביזרים או את כל הבישול מתחום התנור.
- כדי אלכוהול עלולים להתלקח בתא התנור החם. אין לבשל מזון המכיל כמותות גדולות של נוזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. השתמשו רק בכמותות קטנות של נוזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. פתחו את דלת המכשיר בזיהירות.

! אזהרה - סכנת צריבה!

- החלקים הנגשים של התנור מתחממים במהלך הפעלתו. אין לגעת בחALKIM החמים. שמרו על ילדים במרחב בתוכהו המכשיר.
- בעת פתיחת דלת המכשיר אדים חמימים עלולים להיפלט. האדים עלולים להיות בלתי נראים, בהתאם לטמפרטורה שלהם. אל תעמדו קרוב מדי למכשיר בעת פתיחתו. פתחו את דלת התנור בזיהירות. הרחיקו ילדים.
- הכנסת מים לתא התנור החם עלולה לגרום להיווצרות אדים חמימים. לעולם אין לשפוך מים לתוך תא תנור חם.

יש לקרוא הוראות אלה בעין רב. רק לאחר קריאת ההוראות תוכלו להפעיל את המכשיר בצורה בטוחה ונכונה. שמרו את חוברת ההוראות ואת ההוראות התקינה לשימוש עתידי או כדי למסור אותן למשתמשים עתידיים.

האיורים המוצגים בהוראות אלה הם להנחה בלבד. מכשיר זה מיועד להתקנה בתוך ארון במטבח. פועלו בהתאם להוראות התקינה המינוחדות. לאחר פתיחת האזיזה, ודאו שלמכשיר לא נגרם שום נזק. אין לחבר את המכשיר אם הוא נזוק בעת ההובלה.

איש מקצוע מורה בלבד רשאי להתקין מכשירי חשמל חסרי נתיכים. נזק שייגרם למכשיר עקב חיבור שגוי אינו מכוסה במסגרת אחריות.

מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. יש להשתמש במכשיר רק לצורך הכנת מזון ומשקאות. יש להשיג על המכשיר בעת הפעלתו. יש להשתמש במכשיר במקומות סגורים בלבד.

המכשיר מיועד לשימוש עד לגובה של 4,000 מטר מעל פני הים.

מכשיר זה ניתן לשימוש על ידי ילדים מעל גיל 8 ומבוגרים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או אנשים חסרי ניסיון או ידע, אך ורק בהשגת מボגר האחראי על בטיחותם והמדריך אותם לגבי הפעלת המכשיר באופן בטוח, ולאחר שהם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו.

אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר או בסביבתו. אין לאפשר לילדים לנתקות את המכשיר או לבצע בו פעולות כלשהן, אלא אם כן הם בני 15 לפחות ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 8 למרחק בטוח מהמכשיר ומכל חשמל.

הקפידו תמיד להחליק את האביזרים לתוך תא התנור בצורה הנכונה. ← "אביזרים" בעמוד 10

תוכן העניינים

17.	? איתור בעיות ופתרונות	4..... 4..... 4..... 4..... 5.....		§ ייעוד השימוש
17.....	טבלה לפתרון בעיות			! הוראות בטיחות חשובות
17.....	החלפת הנורה בתקרת תא התנור			 מידע כללי
18.	שירות לקוחות	5.....		 מידע כללי
18.....	מספר E ומספר FD			 נורת ההלוגן
19.	מתקנים שבדקנו עבורכם במטבח שלנו	5..... 5.....		★ פעולות העולות לגרום נזק למכשיר
19.....	מידע כללי			 מידע כללי
19.....	עוגות ומאפיים			 6. התקנה וחיבור
23.....	פשתידות ומנות מוקרמות			 חיבור חשמלי
23.....	עוף, בשר ודגים			 מידות שיש לשים לב אליהן בעת ההובלה
26.....	ירקות ותוספות			 7. הגנה על הסביבה
26.....	יוגרט			 חיסכון בחשמל
26.....	אקרילאמיד במזון			 7. סילוק ידידותי לסביבה
27.....	יבוש			 8. הכנת המכשיר
27.....	התפחת בצק			 לוח הבדיקה
28.....	הפרשה			 8. טימר
				 9. סוג חימום ופונקציות
				 9. טמפרטורה
				 10. תא התנור
				 10. אביזרים
				 10. אביזרים כלולים
				 10. הכנסת האביזרים
				 11. אביזרים אופציוניים
				 12. לפני הפעלה ראשונה
				 ניקוי תא התנור והאביזרים
				 12. ניקוי האביזרים
				 12. תפעול המכשיר
				 הפעלה וכיבוי של המכשיר
				 12. הגדרת סוג החימום והטמפרטורה
				 13. חימום מהיר
				 13. ניקוי
				 תכשיטי ניקוי מתאימים לשימוש
				 13. מסיע ניקוי רטוב
				 14. שמירה על ניקיון התנור
				 15. מסילות
				 הסרת המסילות והרכבתן
				 16. דלת התנור
				 ניתוק דלת התנור וחיבורה
				 16. הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור והתקנתם

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצליפותכם למשחתת רוכשי מכשiri חשמל
של חברת **CONSTRUCTA**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נעדו להסביר ולהנחות כיצד מפעלים
מכשiri זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אנו משוכניםים כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם, ומקווים שהוא יפעל
לשבעות רצונכם.

שימוש לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של **H/S/B**.

הערה!

חברת זו מתרגמת מלוודית, והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא
בהתאם לשוקים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- **BSH Home Appliances Group**

התוכן שבמסמך זה הוא הKENNIN הרוחני הבלעדי של BSH.
BSH שומרת את הזכויות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקורה של תקנות פטנטים,
פטנטים שימושיים, פטנטי עיצוב ומוגדים. כל שימוש של מסמך זה וכל
העברה של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. BSH תפעל בהתאם נגד כל
הפרה של זכויותיה.

Constructa

הוראות שימוש [he]

CF1M21050Y

תנור